Guide Vacances

Vallée de l'Isle







Montpon - Ménestérol Mussidan - Villamblard Neuvic - Saint Astier 2022









autour de MUSSIDAN-VILLAMBLARD

Sommaire

Visites - Sightseeing ..

Activités - Activities	27 / 45
Avec les enfants - With the kids	32 / 33
Baignade - Swimming	36
Randonnée - Hiking	44 / 45
Restaurants - Restaurants	46 / 55
Marchés - Markets	56 / 57
Infos pratiques - Useful information	58 / 61
Carte - Map	62 / 63

Légende



























Code couleurs:

autour de SAINT-ASTIER

autour de MONTPON

autour de NEUVIC

























www.tourisme-isleperigord.com

La Vallée de l'Isle... aux trésors, en Périgord : un territoire qui recèle de belles surprises!





Trésors d'Histoires à raconter...

Amateur de vieilles pierres ou amoureux des grands espaces? Conciliez la découverte de la nature à celle de belles demeures et d'églises

de caractère. De châteaux médiévaux en châteaux Renaissance, revivez les moments forts de la vie des comtes et marquis du Périgord.

Reposez-vous de toutes ces émotions avec une pause détente dans un jardin, un parc paysager ou sur les bords de l'Isle.

Trésors d'aventures à vivre...

Choisissez l'activité qui vous ressemble : parcours dans les arbres, baignade, canoë, pêche, ateliers créatifs... et plus de 700 km de sentiers balisés, à parcourir à pied, en VTT ou à cheval.

A découvrir : la Véloroute Voie Verte le long de la rivière, de Périqueux à la Gironde.



Trésors de gourmandises à savourer...

Une halte gourmande pour réveiller vos papilles?

Fin gourmet ou fervent adepte des plats du terroir, découvrez des saveurs authentiques. Fraises, biscottes artisanales, fromages, huile de noix, foie gras fermier, truffes du Périgord, caviar, truite fumée...

Autant d'étapes à déguster sans modération!

A savourer sur les marchés, à la ferme ou directement dans vos assiettes : restaurants traditionnels, gastronomiques ou fermes-auberges sauront contenter tous vos appétits!

Trésors de temps forts à partager...

Concerts, théâtre, fêtes de villages, expositions artistiques, cinéma en plein air... Des rendez-vous à partager tout au long de l'année!





Gabare - Moulin du Duellas St Martial d'Artenset

Venez revivre l'aventure des gabariers d'autrefois le temps d'une balade sur la rivière Isle. Embarquez à bord de la gabare "Le Duellas" et vivez une expérience unique.

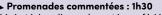
Vous voyagerez pendant plus d'une heure au fil de l'eau. La promenade est agrémentée de commentaires sur la vie au temps des gabariers, sur la rivière, sur la faune et la flore que l'on peut rencontrer durant la navigation. Le plus : le franchissement d'une écluse manuelle, unique en Périgord!

Enjoy a one and a half hour guided tour on this traditional flat-bottomed boat and experience going through a manual lock. Unique in Périgord! Booking essential.









Mai et juin : dimanches et jours fériés : 15h luillet et août : du mardi au dimanche : 15h et 16h30 Septembre: mercredi et dimanche: 15h Groupes sur réservation de mai à octobre selon la disponibilité

- Gabare : Adulte 6 € Enfant (6/12 ans) : 4 €
- Groupes (à partir de 15 pers. payantes) : Nous consulter.
- « Les Duellas » 24700 ST MARTIAL

Réservation conseillée : 06 84 17 64 63 www.moulin-duellas.fr











Glaces Javerzac St Martial d'Artenset

La gourmandise n'est plus un vilain défaut! A l'ombre d'un parasol, laissez-vous tenter par une bonne glace et profitez avec les enfants des activités gratuites : toboggans, jeux de ballons, jeux de raquettes, kartings à pédales, footgolf... Les glaces et sorbets sont fabriqués à la

ferme à base de lait produit sur place et de fruits frais. Plus d'une trentaine de parfums sont proposés : de la mangue au rhum

raisin en passant par la fraise ou le chocolat blanc...

Vous trouverez une glace à votre goût!





▶ Ouvert: juillet et août. Tous les jours de 14h à 19h. Hors saison: consulter notre page facebook

▶ « Ferrachapt » - 24700 ST MARTIAL

Florian JAVERZAC 06 69 91 00 11 glacesjaverzac@gmail.com www.glaces-javerzac.fr









sorbets using fresh fruits and milk produced on site on our farm. We sell a larae ranae of flavours and you can also order ice-cream based desserts.

lce creams and





Moulin du Duellas St Martial d'Artenset

Moulin à eau témoin des anciennes activités industrielles liées à la force hydraulique. Halte nautique, jardin potager biologique, expo et animations, nous consulter. Promenades en gabare Exhibitions and et croisières (réservation conseillée).

▶ Visite libre : Juillet & août : 14h - 18h (sauf lundi) Mai, juin et septembre : horaires en ligne ou nous docking facilities. consulter

▶ Visite commentée sur demande : avril à octobre

► "Les Duellas" - 24700 ST MARTIAL

06 84 17 64 63

contact@moulin-duellas.fr www.moulin-duellas.fr



industrial past.

visitor activities :

aabare boat trips.

Les abeilles de la Picherie Montpon-Ménestérol

Valérie, apicultrice depuis plus de 10 ans, vous propose de comprendre le monde fascinant des abeilles et des ruches : une expérience à vivre avec une immersion totale dans le lieu de vie de cet insecte pollinisateur indispensable à la vie.

Par des ateliers pédagogiques, cette visite vous permettra de percer tous les mystères de ce monde merveilleux des abeilles : ouverture d'une ruche, démonstration de l'extraction du miel et un final bien gourmand: la dégustation



Discover the world of bees and the work of the beekeeper, from honey extract to honey production.

► Atelier pédagogique : 2h avec dégustation, sur réservation D'avril à septembre : les mercredis, jeudis et samedis après-midis. A partir de 12 ans

Vente de miel, gelée royale et pollen sur place toute l'année.

- ► Tarifs: 35€/adulte 25€/enfant (de 12 à 18 ans)
- ▶ « La Picherie » 24700 MONTPON-MENESTEROL

Valérie DOUSSIN 06 86 47 17 19

geleeroyalevaleriedoussin@gmail.com www.geleeroyaleparvaleriedoussin.fr







Ferme Bio du Duellas Les Simples Sauvages St Martial d'Artenset

La Ferme Bio du Duellas et Le jardin « Les Simples Sauvages » se situent à 200 m du Moulin du Duellas.

Depuis plus de vingt ans, on y cultive des céréales en Agriculture Biologique qui sont transformées à la ferme. Ainsi vous pourrez y découvrir plusieurs variétés d'huiles, de farines écrasées sur meule de pierre et de graines décortiquées.

Vous pourrez également visiter un jardin de plantes médicinales cultivé par une paysanne herboriste installée depuis 2007.

Ce jardin ainsi que la cueillette sauvage constituent la base pour l'élaboration de ses tisanes.

Not far from the Moulin du Duellas, come to discover sunflower and rapeseed oils and to taste sunflower seeds peeled in the farm. On site, a medicinal plant garden cultivated by an herbalist.









- ▶ Ouvert toute l'année
- Visite auidée du jardin : 1h sur RDV au 06 47 63 30 59 Vente directe des produits : vendredi toute l'année et mercredi du 15/06 au 15/09, de 17h à 19h.
- ► Tarif visite quidée du jardin: 5€ / adulte, enfant gratuit jusqu'à 12 ans.
- ▶ « Le Duellas » 24700 ST MARTIAL D'ARTENSET

Hélène et Dominique LECONTE 06 13 59 88 88 domleconte@gmail.com Maud REBIERE - DUCLAIR 06 47 63 30 59 maud.rebiere@gmail.com













MONTP

Φ

て

autour

Le parc de Chandos, situé en bord de rivière, est un espace idéal pour la promenade. Empruntez la passerelle et vous êtes au cœur de la ville et de ses commerces. Situé sur le parcours de la Véloroute Voie Verte, idéal pour les balades à vélo en famille. Pour la pêche, le site est labellisé « parcours découverte enfant, famille et passion ». Tables de pique-nique. Espace jeux, skate park.

L'été : baignade gratuite et surveillée. Restauration 7/7j midi et soir, animations gratuites en journée (jeux de piste, escape-game, escalade, manèges...) et en soirées (concerts...). Activités associatives (brocantes, lotos,

A leisure park on the banks of the river Isle with activities: children's games, fishing, skate park ... Free entrance.

- ▶ Entrée libre et gratuite, toute l'année. Parking.
- ▶ Avenue André Malraux 24700 MONTPON-MENESTEROL

Office de Tourisme de Montpon

05 53 82 23 77





Alpagas de mon Pérou Montpon-Ménestérol

Venez découvrir la ferme et l'élevage des Alpagas, en compagnie de Joëlle, une véritable passionnée!

Au fil de cette visite accompagnée de 1 heure, vous saurez tout sur cet animal exotique et sur la transformation de leur toison. Vous pourrez participer à leur bien-être en leur donnant à manger, et s'il fait chaud, en les arrosant car les alpagas adorent l'eau!

Le + : Ferme pédagogique à destination du public scolaire, centres aérés, personnes en situation de handicap.

Come and visit our alpagas.

Learn all about them and the transformation of their wonderful soft fiber.

All knitwear 100 % alpaaas.



- ▶ Visite commentée juillet et août : mercredi et jeudi 10h-12h/15h-18h. Toute l'année sur RDV.
- ► Tarifs: 12 € / pers. Gratuit pour les enfants de 8 ans Groupes 10 pers : 10 € / personne Marche au licol avec les alpagas : 25 € / personne ▶ La Forêt - 24700 MONTPON-MENESTEROL Marie-Joëlle & Philip FOWLER 06 73 37 17 29

marie.fowler@orange.fr







Orgues Montpon-Ménestérol

Montpon-Ménestérol est la capitale de l'Orque en Aquitaine : 10 magnifiques orques en parfait état de marche sur 5 sites.

Montpon-Ménestérol is the organ capital of Aguitaine with 10 magnicient working organs. Free guided visits accompanied on Thursday in July and August.

▶ Visite auidée aratuite (2h30) du 21 iuillet au 25 août, le jeudi, RDV à 14h à l'Office de Tourisme

Office de Tourisme de Montpon 05 53 82 23 77









Circuits Coeur de ville Montpon-Ménestérol

Pour découvrir librement, à son rythme, les villes et villages du Pays Montponnais, des plans-guides sont disponibles gratuitement à l'Office de tourisme.

1h30 à 2h de balade à la découverte du patrimoine bâti, culturel ou naturel des communes de : Le Pizou, Moulin-Neuf, Ménesplet, Montpon-Ménestérol, St Martial d'Artenset et St Sauveur Lalande.

Des parcours à pied, à faire quand vous voulez!



► Supports disponibles à :

Office de Tourisme Place Clémenceau - 24700 MONTPON

05 53 82 23 77









La Ferme du Parcot Échourgnac

La Double au XIXème siècle. Venez découvrir l'Histoire rurale. l'architecture traditionnelle doublaude et la biodiversité locale avec la visite de la Ferme du Parcot

Un site patrimonial exceptionnel, inscrit à l'Inventaire des Sites depuis 1991 et à l'Inventaire Supplémentaire des Monuments Historiques depuis 1992.

Vous pourrez déambuler dans la ferme, sous son "balet", autour du four. observer le mobilier et les outils agricoles. Éveillez vos sens en flânant dans le jardin pégagogique. Écoutez les légendes, les savoirs-faire et les traditions.



La Ferme du Parcot est à côté de l'espace de loisirs de l'étang de la lemaye, auquel elle est reliée par un sentier de randonnée. un pôle culturel pour tout public.



Double

Périgord

▶ Visite libre ou guidée (1h)

Juillet & août: tous les jours (sauf lundi): 15h et 17h. Accueil: 10h30-12h30 / 14h30-18h30.

Mai, juin et septembre : samedi et dimanche : 15h et 17h. Accueil: 14h30-18h30.

Groupes toute l'année sur RDV.

▶ "Le Parcot" - 24410 ÉCHOURGNAC

Clémence ROMAGON RABINEAU 05 53 81 99 28 / 07 85 02 35 26 leparcot@hotmail.com / www.parcot.org













Eglise St Sauveur Lalande

Remarquable de par son architecture à colombages et bois apparent, elle est la seule du département à présenter cette particularité. Chapelle romane du XII^{ème} siècle, édifiée à partir d'un assemblage de pierre et

A half timbered church that is unique in Perigord. From the 12th century the half timbered extension was added in the 14th century. Open all year round.

- ▶ Visite libre toute l'année, sur RDV.
- ▶ Le Bourg 24700 ST SAUVEUR LALANDE

Mairie: 05 53 81 76 44 N. GALON: 06 32 04 82 78 A. BERLAND: 05 53 81 75 68









Abbaye Echourgnac

Nous sommes ravies de vous accueillir sur le site de l'Abbave d'Echouranac. lieu de silence et de nature propice au recueillement et au ressourcement. Le monastère est actuellement habité par 22 religieuses. Ses bâtiments, ses jardins, ainsi que la fromagerie ne sont pas accessibles au public.



L'église abbatiale est ouverte toute la journée, sauf à l'heure des repas. Elle a fait l'objet d'une importante rénovation en 2018. Avec simplicité et sobriété, elle reste fidèle à la tradition monastique cistercienne. Nous avons aménagé un parking pour faciliter le stationnement. Des bancs et des tables de pique-nique à l'ombre des bois sont à votre disposition. Come and discover this Cistercian abbey with resident nuns, visit the monastery church and watch the film describing the nun's way of life.



Depuis 1868, les frères, puis les sœurs affinent de délicieux fromages dans les caves aux voûtes de pierre de l'abbave. A l'aube de l'an 2000 les soeurs inventent le Trappe affiné à la liqueur de noix, devenu très célèbre auiourd'hui

Au magasin de l'Abbaye, vous pourrez

trouver les différents fromages de la

- les tomes au lait de vache sous deux formes : natures et affinées au vin de noix.

- les tomes au lait de brebis.

Outre ces délicieux fromages, vous pourrez découvrir les confitures et les pâtes de fruits fabriquées par les sœurs et de nombreux produits de l'artisanat monastique.

Discover a delicious cheese first made in 1868 : le Trappe Echourgnac. In addition to the cheese, there is a selection of items produced in various French monasteries for sale in the abbey shop.

▶ Visite libre de l'église : toute l'année

► Magasin ouvert : Juillet et Août. Lundi à samedi : 10h00-18h30 Dimanche: 12h00 - 18h30

Le reste de l'année :

Lundi à samedi : 10h00-12h00 et 14h30 - 17h30 Dimanche: 12h30 - 13h00 et 14h30 - 17h30

▶"Biscaye", direction St-Aulaye - 24410 ECHOURGNAC

05 53 80 82 50 / Fax: 05 53 80 08 36

fromagerie@abbaye-echourgnac.org www.fromageriedelatrappe.com







FNO

0

て

autour

ш

NSIN

Le Parc des Doublorigènes Jardin d'arts et de loisirs nonchalants St Vincent Jalmoutiers

Un espace ludique, botanique et artistique pour les grands et les petits.

Dédié aux loisirs familiaux, le Parc des Doublorigènes est un écrin de verdure tantôt sauvage, tantôt domestiqué. Là, dans un espace arboré d'un hectare, vous pourrez : découvrir l'arboretum, déambuler parmi les nombreuses sculptures en bois de Dominique Perez, jouer à plus de 40 jeux originaux ou traditionnels, parcourir le labyrinthe aux oiseaux, découyrir des espaces sensoriels, pédaler sur le manèae aux chimères, participer à un stage, assister à un spectacle, consommer votre propre pique-nique, vous rafraichir ou vous sustenter avec des produits locaux ou ne rien faire en toute nonchalance !

In this ancient orchard which is left mainly to nature, our visitors come to admire the wooden sculptures of Dominiaue Perez, play traditional or original games, attend a show or concert, do an internship, participate in a workshop. You can laze in the park, admire a tree or a rose, bring a picnic or have a snack.

▶ Visite libre: minimum 2h à 2h30

▶ Ouvert du 1er juin au 31 août

Juin: samedi et dimanche: 10h30 - 19h

Juillet / Août : du mardi au dimanche : 10h30 - 19h Groupes: à partir du 3 mai tous les jours - sur réservation.

▶ Tarifs: 6 € / adulte. 5 € / enfant

▶ Le Petit Moucaud - 24410 ST VINCENT |ALMOUTIERS

GPS: Plan de 55WQ+FQ



















Le Jardin de Félicien Montpeyroux

Le Jardin de Félicien vous invite à découvrir la diversité de ses activités : des animaux en liberté, petits et grands pourront approcher les ânes, cochons, canards, poules et autres animaux de la ferme.

Les plus gourmands pourront déauster des produits de la ferme bio dans le cadre de la Table Paysanne. Le site propose également un camping à la ferme.



Animals farm, local products, camping on the farm.

- ► Ouvert : toute l'année sur réservation ▶ 4079 route des primevères - Le Mayne Gros Bost 24610 MONTPEYROUX
- Blandine

06 69 50 86 24

iardindefelicien@vahoo.fr jardindefelicien.wixsite.com/dordogne









Savonnerie Savonnia Le Pizou

Savonnia fabrique des savons artisanaux naturels faits à la main, saponification à froid depuis 1983 par la créatrice et propriétaire Nia Jenkins, Maître Artisan d'Art et aromathérapeute professionnelle : plus de 35 ans de savoir-faire. Avec un choix de plus de 60 savons, Nia trouvera à coup sûr le savon qui répondra aux goûts et besoins de chacun. Cette palette est complétée par une gamme de shampoings solides et de soins pour la peau, tout zéro déchet.

Ses savons, Nia les fabrique avec des éléments naturels, l'ingrédient principal étant l'huile d'olive vierge. Ajouté à cela, l'huile de noix de coco vierge donne aux savons une mousse généreuse avec des bulles crémeuses grâce à des beurres de karité et cacao. Les savons sont agrémentés de plantes, de fleurs, de fruits et légumes frais, d'épices, ainsi que de l'argile et des pigments de plantes pour donner une texture intéressante et visuellement plaisante.

100% natural handmade soaps, solid shampoos and a skin care range created by a qualified aromatherapist who's company started in Wales in 1983. Come and enjoy the large range of original and exciting products that will delight your senses.



▶ Ouvert toute l'année.

Boutique: du lundi au samedi 10h - 18h.

Démonstration: tous les mercredis et samedis à 15h

Sur réservation : 30 min. Gratuit. Groupes toute l'année sur RDV.

▶ « Les Rivauds » 24700 LE PIZOU

Nia lenkins 06 45 55 71 08 info@savonnia.com www.savonnia.com







NOW

ひ

<u>.</u>





Musée Léonie Gardeau Villefranche de Lonchat

Près du lac de Gurson, le musée d'histoire locale d'arts et de traditions populaires est constitué de dons des habitants. Outre sa partie historique. il présente la vie rurale, artisanale et familiale. Il est situé au 1er étage de la mairie de Villefranche de Lonchat. Vidéo de présentation à l'accueil.

Near the lake of Gurson, the museum is housed in the 19th century building. It has a wide range of crafts and artefacts of rural life, shown at the presentation video



▶ Ouvert: du 1er avril au 1er novembre. Mardi de 10h à 12h, samedi et dimanche de 14h30 à 17h30 et sur RDV.

▶ Mairie 24610 VILLEFRANCHE DE LONCHAT 06 56 81 37 89 museeleoniegardeau.wixsite.com/monsite

musee.leonie.gardeau@gmail.com



JOURNÉES POUR LES CLUBS **AUTOCARISTES OU SENIORS**



Clé en main ou à la carte autour de Montpon Autorisation de commercialisation N° IMO24150002. Contact Office de Tourisme du Pays Montponnais: 05 53 82 23 77 ot.montpon@wanadoo.fr

Des conseils et idées de circuits :

autour de Saint-Astier: 05 53 54 13 85 autour de Neuvic : 05 53 81 52 11 autour de Mussidan-Villamblard: 05 53 81 73 87

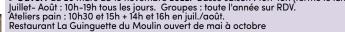
www.tourisme-isleperigord.com/groupes

Moulin de Porchères **Porchères**

Classé Monument Historique, le Moulin de Porchères est une magnifique bâtisse en pierre de taille construite en 1850 sur la rivière Isle. En 1937, sous l'impulsion du Front Populaire, l'ancien moulin à meules de pierre devient une minoterie dont toute la machinerie est restée intacte. Les visites quidées et les ateliers de fabrication de pair vous permettent de découvrir, tout en vous amusant, la transformation du grain de blé en farine et le travail des meuniers. Visites, restauration sur place, expos, concerts, balades en vélos sur l'eau ou bateau, ... tout est réuni pour passer une journée en famille ou entre amis dans un cadre exceptionnel. Réservation recommandée.

Built in 1850 on the Isle river, Porchères mill is a magnificient cut-stone building. The guided tour, about 1 hour long, helps you understand how flour is made, and also takes you back to the time of inland shipping when the Isle river was navigable.





► Tarifs : Visite quidée (1h) : adulte 7€ / enfant (de 5 à 18 ans) 5€ Gratuit - de 5 ans / Groupes : 6,50€ (10 pers. mini). Atelier pain + visite guidée (2h): Adulte 11.50€ / Enfant 9€ / Démo Groupe: 6,50€ (10 pers. mini) Waterbike: 14€/1h. 7€/30min.

Balade en bateau + repas barbecue (2h30) : Adulte 35€ / Enfant 22.50€ / Gratuit

- 2 ans. Balade en bateau (1h) : Adùlte 8€ / Enfant 6€ / Gratuit - 2 ans

▶ 1679, route de l'Entre-Deux-Mers - 33660 PORCHERES



moulin.deporcheres@yahoo.fr/www.moulindeporcheres.jimdo.com













Ferme des Chantoux St Sauveur Lalande

Gavage et transformation de canards gras. Vente de conserves et produits frais à la ferme. Présents sur le marché d'Ambarès (vendredi).

Fattening and raising of ducks for foie gras and associated specialities. Fresh, canned and bottled goods for sale at the farm.

► Ouvert toute l'année. Visite commentée avec dégustation : 1h30 Groupes uniquement, sur RDV.

▶ « Les Chantoux » - 24700 ST SAUVEUR LALANDE Benoît ESCURPEYRAT

05 53 81 34 48

valerie.escurpeyrat@wanadoo.fr









Domaine de Jarrauty Montpon-Ménesterol

Le Domaine de Jarrauty s'étend sur quelques 10 hectares de vignes et vous propose son vin IGP Périgord : vin rouge, blanc et rosé. Production of red and white wine.

▶ Ouvert toute l'année : Visite (30 mn) et vente directe à la propriété du lundi au vendredi de 11h à 12h30 et de 17h à 19h et le samedi de 9h à 12h.

▶ « Jarrauty » - Rte de Ste Foy 24700 MONTPON MENESTEROL

Laurent JOU DE LAS BORJAS 05 53 80 54 17 / 06 14 23 40 63 domainedejarrauty@wanadoo.fr







Château la Plante Minzac

Propriété viticole sur un coteau cultivé par les moines bénédictins du 12ème au 16ème siècle. Productions Bergerac rouge, rosé, blanc sec et moelleux, Montagne St Emilion. Situé sur la Route des Vins de Bergerac. Accueil sympathique et convivial. Wine property situated on the Bergerac wine's route, visit and free tasting.

▶ Ouvert toute l'année. Visite (1h) et vente directe à la propriété de 8h30 à 12h et de 14h à 19h30. Groupes sur RDV

► A Villefranche de Lonchat, suivre «Castillon». «La Plante» - 1649 route des Sablières 24610 MINZAC.

lacaues MOURNAUD Viticulteur 05 53 80 77 43 / Fax : 05 53 82 16 93







Gaec des « Olivier » St Sauveur Lalande

Vente de produits élaborés sur l'exploitation garicole familiale : foies aras. confits, magrets, volailles... Dans un cadre campagnard authentique, nous vous invitons à venir vous ravitailler en produits régionaux directement à la ferme, de façon à apprécier l'origine et la qualité des produits. Présent sur les marchés de Coutras (samedi matin) et St Seurin (dimanche matin). Farmhouse shop selling foie gras, confits, duck breasts, poultry... all raised and produced on the family farm.

➤ Ouvert toute l'année.

Visite commentée sur RDV: 45 mn

 « Les Guillabauds » - 24700 ST SAUVEUR LALANDE Depuis le boura, suivre les panneaux «chez Olivier» Famille OLIVIER 05 53 81 70 73





Château du Priorat St Martin de Gurson

Le Château du Priorat est une propriété familiale. Ce vignoble de 22 ha, partagé entre cépages rouges et blancs, est idéalement situé afin de permettre d'élaborer une gamme complète de produits de qualité. Production of red and white wine.

▶ Ouvert toute l'année. Visite sur RDV, pour les groupes et individuels : 1h

► Le Priorat 24610 ST MARTIN DE GURSON

MAURY Viticulteurs **05 53 80 76 06 / 06 87 63 42 65**







Musée Andre Voulgre Mussidan

Le musée a fait peau neuve ! La belle demeure d'André Voulare, nichée au coeur d'un grand parc arboré et aménagé, a conservé son charme et vous ouvre les portes de l'art de vivre, du savoir-faire de l'artisanat à l'industrie et de l'évolution de la société périaourdine ces 200 dernières années. Vous pouvez ainsi flâner à travers une chartreuse meublée du 19ème siècle et remonter le temps...

This museum contains an exauisite collection of traditional folk arts and crafts, furniture and paintings. You will find vourself in an atmosphere of old France of the 19th century. The museum is surrounded by a park with picnic areas and a playaround.



- Visite libre: 1h-1h30, ouvert toute l'année lours et horaires d'ouverture (cf. site internet ou par téléphone)
- Visite quidée toute l'année sur RDV : Groupes, scolaires et particuliers. Entrée gratuite aux expositions.
- ▶ Tarifs :
- Adulte : 5 €
- Enfant (6-18 ans), pers. handicapée : 2,50 €
- Enfant (- 6 ans): gratuit
- Groupes : (à partir de 8 pers.) : 4 € / adulte
- gratuit pour les scolaires.
- ▶ 4. rue Raoul Grassin 24400 MUSSIDAN

Musée André Voulgre Art de vivre et savoir-faire en Périgord

05 53 81 23 55

contact@museevoulgre.fr www.museevoulgre.fr









Mémorial de la Résistance St Etienne de Puvcorbier

La Dordogne et la ligne de démarcation



4^{ème} bataillon FTPF de la Dordoane en 1944

La visite du mémorial de la Résistance permet de découvrir l'engagement des résistants du Périgord, les évènements qui s'y sont déroulés. Leur contexte historique et les traces laissées par notre histoire dans une ambiance sonore dynamique résonnant avec le cadre naturel. Une projection vidéo en salle complète le parcours à ciel ouvert

Le mémorial se veut un lieu de transmission de mémoire et également un outil pédagogique pour le public scolaire. Il peut donc se visiter de plusieurs manières.

Free visit of the Resistance Memorial Center open every day, in a small village called Saint Etienne de Puycorbier. Open-air exhibition and video projection.

Ouvert toute l'année. Visite libre tous les jours de 9h iusau'au coucher du soleil. Visite commentée sur RDV : 45 mn - 1h

▶ Possibilité de visite scolaire.

► Mairie - Le Boura 24400 ST ETIENNE DE PUYCORBIER

Musée André Voulare: 05 53 81 23 55 contact@museevoulgre.fr Office de Tourisme de Mussidan & Villamblard: 05 53 81 73 87





DA

 \overline{S}

S

0

ത

ш

VISITE

Issac



A 7 km de Mussidan, le château de Montréal surplombe la vallée de la Crempse. Classé Monument Historique, cette demeure privée et meublée a été construite au XIIème siècle et modernisée au XVIème siècle. Vous allez y découvrir les 3 salons, la bibliothèque circulaire, le souterrain, la grotte naturelle, la charmante petite chapelle et ses 3 jardins : un jardin bas à l'italienne, un jardin à la française sur deux terrassés et un petit jardin avec fascines. (label «iardin remarauable»).

Take a guided tour of this charming private castle (designated Historical Monument). The visit includes : gardens, living-rooms, library, natural caves and chapel.

Visite guidée :

45 mn du 11/07 au 31/08 : 10h -12h / 14h30 -18h30 Groupe de septembre à juin : tous les jours sur RDV

► Tarifs :

Adulte : 6.50 € Enfant (8 à 12 ans) : 4 ,50 € Etudiant - groupes : 5,50 € Gratuit moins de 8 ans

Château de Montréal - 24400 ISSAC 05 53 81 11 03 / 06 08 47 22 84 chateaudemontreal@hotmail.com www.best-of-perigord.tm.fr









Château de Barriere Villamblard

Ce Château de Barrière, homonyme de celui de Périgueux, est une Muni d'une carte disponible à l'OT et sur le site www.tourisme-isleperigord. forteresse médiévale située au cœur de Villamblard, construite au XIIIème s., com, parcourez les rues de Mussidan en suivant un circuit de 5,2 km balisé. autour d'un donjon carré. Malmené par les siècles, le château, berceau du Du Moven Âge à l'époque industrielle, partez en balade dans le passé et le Comte Wlgrin de Taillefer, récemment rénové, présente deux importantes présent de cette ville aux multiples visages. Découvrez les incontournables de collections d'objets provenant des forges voisines et du Périgord. Il héberge chaque année de multiples manifestations qui ont fait et Notre Dame. passer le château du statut de ruines à celui de pôle culturel du village.

▶ Visite libre 10h - 18h

▶ Groupes et scolaires : centuries. Visite commentée 45 mn. toute l'année, sur RDV.

► Le bourg 24140 VILLAMBLARD

Association Taillefer: 06 30 02 17 39

OT Mussidan - Villamblard: 05 53 81 73 87



The castle was built in the 13^{th} c. This medieval History by following a map and a toute l'année tous les jours fortress where the Count Wlgrin de Taillefer was 5,2 km hiking trail. born, has been substantially altered during the



Circuit Coeur de ville Mussidan

la ville : le musée André Voulare, la place de la Halle, les éalises St Georges

Self-guided tour of Mussidan's

▶ Visite libre toute l'année

Brochure à retirer à l'office de tourisme

OT de Mussidan-Villamblard 11, place de la République 24000 MUSSIDAN 05 53 81 73 87

ot.mussidan@gmail.com





Savonnerie du Moulin de Bourgnac Bourgnac

La savonnerie de Bouranac élabore et fabrique toute une gamme de produits thérapeutiques pour tous types de peaux, 100 % naturelle et à froid.

Tous les produits sont concus avec des matières premières dont la récolte et la conception répondent à une éthique sans concession. Bien entendu, la base de tous les savons est une huile d'olive vierge, 1ère pression à froid. « En plus, ils sentent bons et ils sont beaux! ».

Sur place, vous trouverez un espace dédié aux artisans créateurs d'art et artistes de la réaion ainsi au'un salon de thé pour vous rafraîchir.

Savonnerie de Bourgnac is a small family operated business located in Bourgnac handcrafting fine natural soap, shampoo and naturel bath products for everyday use. All products are made with 100 % natural

components, essential oils, without dyes, preservatives or cheminacal fragrances. Visit the boutique or take a quided tour (groups only, appointment required) to learn more about soap making.

▶ Démonstration : tous les samedis à 15h sur inscription. Groupes toute l'année sur RDV **Boutique** ouverte 7j/7 de 14h à 19h - Entrée libre

▶ Savonnerie de Bourgnac - Moulin de Bourgnac - 24400 BOURGNAC A l'entrée de Bourgnac dans un moulin à eau à 5 km de Mussidan sur la route de Villamblard.

Karim HAFSIA et Gérard BARBIER: 05 53 81 16 92 / 06 60 81 25 19 /karimhafsia@amail.com







 $\overline{\mathbf{m}}$

4

 \Box

S

S

0

S



La Ferme de Breuilh - Aubertie Foie gras **Evraud Crempse Maurens**

La Ferme du Breuilh, est une exploitation agricole créée il y a 8 générations à Eyraud-Crempse-Maurens.

La famille Aubertie vous accueille sur leur exploitation pour vous faire découvrir leur truffière autour d'une visite avec dégustation de beurre truffé et foie aras.

Vous trouverez également sur place une boutique gourmande de produits à base de truffes et des conserves artisanales de canard et produits frais : foie gras entier, cassoulet, rillettes, confits, magrets, etc..

Présence sur le marché de Bergerac. Aire de camping-car gratuite sur place.

Take a tour of the truffle patch and tasting. Duck products on sale.







▶ Visite commentée avec dégustation : 1h, sur réservation, toute l'année. Les lundis de 16h à 18h. A partir de 10 pers. et jusqu' à 20 pers.

▶ Boutique : Ouverte toute l'année du mardi au samedi : 14h -19h.

▶ Tarifs : Adulte : 12€. Enfant : 4 €

▶ « Le Breuilh » Maurens - 24140 EYRAUD CREMPSE MAURENS

06 25 36 02 88/ 06 83 85 93 10 www.foiearasaubertie.com













Distillerie Clovis Reymond Villamblard

Une maison de tradition où savoir-faire et recettes se transmettent depuis 188 ans. Les fruits sont distillés sur place dans de superbes alambics en cuivre, et transformés en eaux de vie, liqueurs et sirops.

This distillery has been following old traditions for over 188 years. Guided tour.





▶ Visite gratuite commentée avec dégustation : 30 mn en juillet et août du lundi au samedi de préférence à 10h30 et 16h30 et toute l'année sur RDV.

▶ Boutique ouverte toute l'année, du mardi au samedi de 8h30-12h/14h- 18h. En juillet, août et décembre, du lundi au samedi.

▶ 49. rue Gabriel Reymond - 24140 VILLAMBLARD

05 53 81 90 01 / 06 08 31 49 95

contact@clovisreymond.com www.clovisrevmond.com







Apiculture H.Poirier

Visite de la miellerie avec extraction du miel, présentation de l'apiculture, de l'abeille et des enjeux autour de sa sauvegarde. Cet apiculteur certifié AB vous proposera ensuite une dégustation.

Issac

• Production de miels mono floraux : acacia, tilleul, forêt, bruyère, châtaignier.

• Fabrication de pains d'épices, nougats, produits certifiés bio.

Emplacements de camping «Accueil Paysan».

Take a free guided tour of this organic honey production. The visit is commented by a professional beekeeper and followed by tasting.

▶ Vente directe toute l'année

▶ Visite commentée avec dégustation : 45 mn Mardi et jeudi à 10h sur RDV de mai à septembre. ► Tarif: participation libre.

▶ « Pyraine » - 24400 ISSAC

Hervé POIRIER 05 53 80 79 64 / 06 84 44 28 38 apyraine@gmail.com / www.apyraine.com







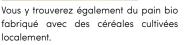




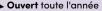
Ferme de la Courte Échelle St Hilaire d'Estissac

> La Courte Echelle produit des bières, des sirops, des tisanes, des confitures, des huiles et vinaigres aromatiques, le tout à partir des productions de la ferme : orge, houblon, fraises, framboises, plantes aromatiques...Tout est bio!

Venez découvrir et déguster les produits sur place au troquet dans un cadre agréable et convivial.



La Courte Echelle makes various beers. syrups, herbal teas, aromatic oils and vinegars, jams, breads... from its own productions. You can buy or eat and drink all this at the "troquet"



Visite commentée sur RDV

▶ Vente à la ferme les mardis et vendredis : 16h30 - 19h

Troquet pour consommation sur place le vendredi de mai à septembre de 16h30 à 19h

▶ La forge - 24140 ST HILAIRE D'ESTISSAC

Adrien KEMPF 06 45 16 14 77 brasserie@lacourteechelle.bio

www.lacourteechelle.bio











Parc animalier du Touron Campsegret

Passez une journée de détente à la campagne dans un Parc Animalier Cevillage recèle de belles demeures avec balcons avec aire de pique-nique et de jeux.

Visite libre à pied où vous pourrez vous émerveiller devant des animaux

Animaux dociles que l'on peut caresser!

Bar, snack, glace et restaurant sur place (spécialités du terroir).

Kids and adults all love to visit a rustic animal farm! Discover pet and feed all sorts of unusual animals.





➤ Ouvert : toute l'année. 01/04 au 30/09 : tous les jours 10h-19h 01/10 au 30/03 : du mercredi au dimanche 10h - 17h et tous les jours pendant les vacances scolaires toutes zones.

► Tarifs: 8,50 € / adulte, 7 € / enfant de 3 à 8 ans (gratuit - 3 ans) Groupes (15 pers. minimum): 7,50 €/ adulte, 6 € / enfant. ▶ RN21, entre Bergerac et Périgueux - 24140 CAMPSEGRET

Parc animalier du Touron 05 53 73 84 70 leparcdutouron@gmail.com / www.parcdutouron.com











Découverte du patrimoine ancien des Sapeurs-pompiers : tenues, casques, médailles et beaucoup d'autres objets conservés comme autant de témoianaaes du passé.

Le matériel exposé montre les conditions dans lesquelles les unités de secours et d'incendie travaillaient au siècle dernier en Dordogne et en France. Discover the exposition of the fireman heritage

▶ Visite commentée toute l'année sur RDV

(max. 6 pers.) ▶ 1 rue du parc 24400 ST MEDARD DE MUSSIDAN

Bernard GUILLOT 06 77 23 71 34







Village St Georges de Montclard

en bois et colonnes de pierre qui abritaient artisans et commercants. Découvrez aussi le château, la chapelle et la halle du bourg ainsi que l'église du hameau de St Georges.

Un support de découverte est disponible à l'office de tourisme et sur son site internet.

Discover this village: castle. churches and market hall

▶ Visite libre toute l'année

▶ Le Bourg 24140 ST GEORGES DE MONTCLARD

Office de Tourisme Mussidan - Villamblard : 05 53 81 73 87

www.tourisme-isleperigord.com





 \Box

S

S

 \supset

Σ

0

て

autour

S

SITE



Eglise romane St Martin l'Astier

Cette église construite, en pleine campagne, entre les IX et XIIème s. (unique en Aquitaine) comprend deux parties bien distinctes: - une tour octogonale à l'appareillage de pierre remarquable coiffée

d'une coupole en parfait état. - Une nef de style roman décorée d'un chemin de croix récent de poteries peintes.

This chapel dates from the 9th-12th centuries and it is remakable for its unusual octaaonal tower unique in the region. Free entrance.



► **Groupes :** visite commentée toute l'année sur RDV: 45 mn.

► Eglise - 24400 ST MARTIN L'ASTIER

Mairie de St Martin l'Astier 05 53 81 06 40 Association Accueil et Patrimoine : 06 08 61 49 37









Située en plein bourg au bord de l'Eyraud, L'Église Notre-Dame de la Nativité trouve ses origines au XIIIe siècle mais sa voûte et ses ouvertures dateraient de l'époque romane et son clocher-mur serait du XVIIIe siècle. Bénéficiez également des vertus guérisseuses de la fontaine miraculeuse placée sous la protection de la Vierge Enfant où un pèlerinage est effectué tous les ans le 8 septembre.

The church was from the XIIIth c., the vault and the openings date from the romanesque period. and the steeple wall could be from the XVIIIth c. Enjoy the healing powers of the fountain.

▶ Visite commentée : toute l'année sur RDV

► Le Bourg - Laveyssière 24140 EYRAUD-CREMPSE-MAURENS Association Notre Dame de Laveyssière 05 53 57 62 85





Visite gratuit

Atelier Brasserie

Brasserie Les 2 Ours St Médard de Mussidan

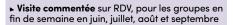
Ingrédients naturels, fabrication locale, circuit court, la brasserie les 2 Ours fait l'honneur à sa riche contrée. En référence à leur terroir sauvage et préservé, les brasseurs ont imaginé cette gamme de bière féroce et mal poilée pour satisfaire

La brasserie Les 2 ours fabrique La Paluche sur place, une bière bio du Périgord qui se décline en bière blanche, ambrée et noire. Alors à vos paluches!

L'entreprise propose des coffrets cadeaux et livre sur toute la France.

tous vos plaisirs solitaires.

The brewery makes organic beers. Visit for groups on appointment.



▶ **Boutique ouverte** toute l'année, du mardi au vendredi de 10h à 18h

► Consommation sur place, d'avril à octobre

▶ 24, rue Marcel Janet - 24400 ST MEDARD DE MUSSIDAN (en face de Lidl)

Brasserie Les 2 Ours – Gauthier **06 63 86 51 00** gauthier@brasserie-les2ours.com www.brasserie-les2ours.com







Parc Voulgre - Mussidan

Ancienne propriété de la famille Voulgre, le parc est aujourd'hui un jardin municipal agréable et ombragé avec un parc de stationnement, des tables de pique-nique, une aire de jeux pour enfants, un auditorium pour s'abriter, un restaurant et le Musée André Voulgre.

Relax and enjoy the warmth of the sunshine in the public park in Mussidan.

▶ **Visite libre** toute l'année ▶ Rue des frères chaminades - 24400 MUSSIDAN Office de Tourisme - **05 53 81 73 87**







Parc de Bassy St Médard de Mussidan

Parc paysager de 7 ha, aménagé autour du château de Bassy. Jardin à la française typique fin XIXè^{me} siècle où coule la petite Beauronne, agrémentée d'ouvrages en rocaille, parcours d'eau, pont, banc, orangerie, cèdres et kiosque.

Centre de soins : merci de préserver le calme du site.

This peaceful park, created at the end of the 19th century next to the castle of Bassy, has a lake, streams, bridges, rare types of trees and plants.

- ▶ Visite libre et gratuite, toute l'année.
- ▶ 1, rue du Bosquet
- 24400 ST MÉDARD DE MUSSIDAN

Office de Tourisme de MUSSIDAN - VILLAMBLARD **05 53 81 73 87**







Le Jardin de Paradis Montagnac la Crempse

Ce jardin pédagogique et ludique vous invite à la flânerie... Dans son cadre bucolique, fleurs, plantes aromatiques et potagères, nichoirs extraordinaires, mare pédagogique et ses habitants, bancs de géants et autres créations artistiques viendront réjouir vos sens. Animation sur place à la demande.

This garden is where you can find flowers, vegetable plants, insect hotels, a pedagogical pond, a water path and many other surprises.

- ▶ **Visite libre** et gratuite toute l'année ▶ Le Boura
- 24140 MONTAGNAC LA CREMPSE
- Pour Les Enfants duPays de Beleyme

09 72 58 24 22 beleymenatue@gmail.com







Site de l'église-expositions

Sourzac

Le site de Sourzac vaut le détour par bien des aspects : l'énorme piton rocheux sur lequel s'élèvent l'église, le pigeonnier et le presbytère est issu de l'activité de la fontaine pétrifiante. Découvrez ce site naturel en suivant l'eau qui court au pied du promontoire jusqu'à la rivière Isle.

L'église XII° – XV° inscrite aux Monuments Historiques et récemment restaurée, accueille des visiteurs admiratifs face au chemin de croix, au retable et aux vêtements sacerdotaux. Préhistoire, Histoire, anecdotes et expositions animent ce bel ensemble autrefois abbaye puis prieuré. Chasse au trésor gratuite chaque mardi dès 14h30, du 19/07 au 16/08.

The small village of Sourzac is rich in different landmarks including a romano-gothic church. Free entrance.



- ▶ Visite libre : de mi-juin à fin septembre, tous les jours : 14h 18h30. Toute l'année : visite possible sur RDV - Gratuit.
- ▶ Eglise de Sourzac en bord de la D6089 24400 SOURZAC

Mairie 05 53 81 01 06 www.sourzac.fr









ш

Z

ത

S





Poterie Florence de Sacy Douzillac

Florence de Sacy et Alain Devise vous accueillent dans leur atelier-exposition situé en pleine nature pour y découvrir leur travail.

Nos poteries utilitaires et décoratives, en grés et en porcelaine sont réalisées artisanalement avec des savoir-faire traditionnels et contemporains : tournage, décoration et émaillage avec nos propres recettes.

Nos pièces sont cuites au bois de chêne à 1310° dans un des deux fours à bois que nous avons construits. Alain a récemment construit un petit four à bois pour réaliser ses propres pièces en Raku, et y expérimenter avec ses élèves pendant les stages. Stages tous niveaux sur demande.



Pottery workshop with decorated stoneware, wood fired, ovenprof.

- ▶ Ouvert toute l'année, tous les jours 10h-19h, (vendredi matin sur RDV).
- Démonstration de tournage chaque jeudi 15h-18h, du 14/07 au 18/08 inclus
- Fermé début décembre, 1 semaine fin juin et 1 semaine début septembre.
- Groupes (à partir de 6 pers.) sur RDV.
- ▶ Visite commentée : ± 30 mn
- ▶ 1469 Route des Gourdils 24190 DOUZILLAC (D709 axe Mussidan-Ribérac, à 5 mn de Beauronne)

Florence DE SACY
05 53 80 01 76 / 06 20 13 92 90
florence.desacy@free.fr / www.poterie-stage-perigord.com











16

vous révéleront tous les secrets de ce lieu chargé d'histoire!

d'huiles et farines de caractère : noix, noisette, amande.

• Un espace muséographique dédié à : l'histoire du moulin et de la famille Elias, la culture des fruits à coques, la fabrication des huiles et de leurs bienfaits.

Moulin à eau datant du XVIème siècle, le moulin de la Veyssière est le dernier moulin à huile en

activité de la Vallée du Vern à Neuvic sur l'Isle. C'est en 1857 aue lacques Elias arrive au moulin

de la Veyssière. Depuis, de génération en génération, nous y perpétuons la fabrication artisanale

Véritable patrimoine vivant, lieu de vie et de partage, la visite du Moulin de la Veyssière saura vous

faire voyager entre histoire et gastronomie. Le site du moulin vous propose différentes activités qui

- Un verger pédagogique, présentant différentes variétés de noyers, de noisetiers et d'amandiers originaires de France et d'ailleurs.
- Un espace de pique-nique ombragé le long du canal de fuite du moulin.

A la fin de votre visite, une déaustation vous sera offerte. Découvrez dans l'ancienne boulangerie du moulin notre boutique gourmande ainsi que nos nouveaux produits autour de la noix et de la

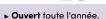


Water mill dating from the 16th century, the Moulin de la Veyssière is the last active oil mill of the Vern Valley. It is in 1857 that Jacques Elias arrived at the Moulin of La Veyssière. Since then, from generation to generation, we perpetuate the artisanal production of oils and flours of character: walnut, hazelnut, almond



Moulin de la Veyssière

Neuvic



Visite commentée avec dégustation : 1h. Boutique.

luillet-août : Du lundi au samedi : 9h-12h / 14h-18h Sept. à juin : du lundi au vendredi : 9h-12h / 14h-18h + samedi 14h-18h

Groupes : toute l'année sur rdv. Fabrication d'huiles

Toute l'année du lundi au vendredi : 9h-12h / 14h-18h.

- ▶ Tarifs: Visites individuelles gratuites. Groupes devis sur demande.
- ▶ « La Petite Veyssière » 24190 NEUVIC SUR L'ISLE

Paul DIEUDONNÉ 06 32 96 17 89 / 05 53 82 03 07

contact@moulindelaveyssiere.fr/www.moulindelaveyssiere.fr



















Elevage d'esturgeons Neuvic

Le Domaine, installé à Neuvic sur l'Isle en Dordoane, s'étend sur 20 hectares bordés par deux rivières : l'Isle et le Vern

C'est sur ce domaine que Caviar de Neuvic a choisi d'installer une ferme piscicole dédiée à l'élevage des esturgeons pour produire son

Par des commentaires chargés d'humour et d'anecdotes insolites, le régisseur vous expliquera comment nos méthodes d'élevage modernes respectent le poisson et la nature.

Il vous dévoilera la passion aui nous anime auand nous soianons les esturgeons et élaborons le caviar. Vous donnerez la nourriture aux poissons et pourrez, avec un équipement fourni, caresser de gros

La dégustation qui suit suffira à vous convaincre que le caviar d'élevage est devenu, avec l'expérience, meilleur et plus sain que le caviar sauvage aujourd'hui disparu.





Caviar Neuvic has installed his fish farm on 20 hectares dedicated to produce his famous caviar. The manager will explain how modern farming methods respect fish and nature. You can provide food for fish and caress big sturgeon. The tour ends with a tasting.



- ▶ Visite commentée avec déaustation : 2h, sur réservation, toute l'année. mardi, mercredi, jeudi à 10h et 14h30 : visite découverte à 19€ et 35€ + samedi à 10h et 14h. mardi, mercredi, jeudi, vendredi à 11h et 15h ; visite master class à 75€ lundi et vendredi à 14h30 : visite en Anglais. Groupes : toute l'année sur réservation.
- Boutique: Ouverte toute l'année du lundi au vendredi: 9h -17h30. Samedi: 9h30-17h.
- ▶ Tarifs : Adulte avec dégustation de caviar, beurre de caviar, rillettes d'esturgeons + vin pétillant :
- 19€. (Formules à 35€ et 75€ également disponibles). Enfant -12 ans sans dégustation : gratuit. ▶ « La Grande Veyssière » - 24190 NEUVIC SUR L'ISLÉ

05 53 80 89 57 https://visites.caviar-de-neuvic.com

CaviardeNeuvic



Maisons Doubleaudes - Neuvic

Ces maisons en colombage et torchis construites en bois, en terre et en paille, sont la reproduction authentique d'une ancienne ferme de la forêt de la Double avec son étana, son puits et son four à pain. Coin idéal pour le

Discover the traditional architecture of "forêt de la Double"

▶ Visite libre toute l'année ▶ La Croix Blanche - 24190 NEUVIC

Office de Tourisme - 05 53 81 52 11





Château de Fratteau Neuvic

A 3 km de Neuvic, inscrit site pittoresque et historique de Dordogne forteresse médiévale en partie démantelée à la Révolution, fief des de Frastel, Grimoard et Bertin. A voir : exceptionnel souterrain-refuge, cuisine médiévale, grand salon, meubles Haute Epoque du Périgord. Private restored and furnished castle with pottery workshop.

▶ Ouvert sur RDV toute l'année pour groupes à partir de 8 pers. Pour indiv : Juillet & Août, visite le mercredi à 15h.

► Tarifs: Adulte: 7 € / Enfant: 3.50 € ► Fratteau - 24190 NEUVIC

D. PIRON 06 66 24 26 36 / 06 68 41 89 21 defrastel@gmail.com





Poterie du Repaire Neuvic

Site potier créé au début du XIX° siècle. Ateliers traditionnels, fours à bois, carrière d'argile, exposition-vente de céramiques : grès, terre vernissée, terre à feu culinaire, carrelage, épis de faîtage. Petit musée de la poterie locale. Traditional pottery workshop, exhibition-sale of ceramics.



- Ouvert toute l'année.
- ▶ Visite tous les jours, 10h-12h et 14h-18h sauf mardi hors saison
- ► Fratteau 24190 NEUVIC

Axe Périgueux-Bordeaux par RD6089, au rondpoint du pigeonnier suivre Château de Fratteau.





Vous découvrirez l'histoire passionnante

de ces délicieux croustillants, ainsi que

leur secret de fabrication, grâce à une vue

imprenable sur les ateliers. A la fin de cette

visite, une dégustation des créations de la

maison vous sera proposée, pour le plus

Chacun peut retrouver dans la boutique

gourmande une large gamme de

croustillants ainsi aue des produits

Discover the last craft manufacturing of rusks

► Fabrication commentée avec dégustation

▶ Le Pont - 24190 ST GERMAIN DU SALEMBRE

clients@la-chanteracoise.fr /www.la-chanteracoise.fr

煤 is. 🥢 🗀

in France according to a traditional recipe.

grand plaisir des papilles.

artisanaux et locaux.

Groupes: Sur RDV.

Florence - 05 53 82 07 95

La Chantéracoise St Germain du Salembre

croûtons, chapelure...).

Venez visiter la dernière biscotterie

artisanale de France. Située au coeur

du Périgord Blanc, La Chantéracoise

élabore, suivant une recette et un

savoir-faire respectueux de la tradition.

des biscottes authentiques et divers

produits de panification sèche (toasts,

Elevage de truites arc en ciel, truites gold et saumons de fontaine en eau vive sur une rivière de 1ère catégorie. Vente directe à la ferme : truites, saumons de fontaine, apéritruite, œufs de truites. truites fumées. Pêche à la truite en étang 1/2 journée et journée. Breeding of rainbow trouts, golden trouts and brook trouts

▶ Visite libre gratuite: + ou - 40 mn

Groupes : visite quidée payante sur RDV. Juillet - Août : tous les jours 8h-18h Hors-saison : cf. encart pêche page 35

Moulin de Petit Boissonnie 24190 DOUZILLAC (D709 / Mussidan-Ribérac)

Delphine & Fabrice MIGLINIEKS

05 53 81 53 41 / pisciculture24@orange.fr www.pechealatruite24.com





EU

 \equiv

0)

て

20

ത

VISIT

Moulin de Landry Chantérac

Visitez le moulin à huile de noix et noisettes avec son bief. la meule ancienne, tous les outils pour fabriquer l'huile de noix et la farine, ainsi que la boulangerie conservée en l'état depuis sa fermeture en 1956 et qui reprend du service de temps à autres.

Découvrez aussi, ou redécouvrez, les gaufres du Périgord. Ces délices, tradition oubliée depuis des décennies, autrefois fabriqués par nos grands mères dans la cheminée, renaissent au moulin et y sont fabriqués (ne se visite pas pour le moment). Déaustation et vente sur place.

Découvrez des meules antiques Nouveau: Venez vous essayer à la mouture Gallo-Romaine!







Visite commentée avec dégustation : 1h

▶ Ouvert juillet & août: CHAQUE MERCREDI 9h30 - 12h / 14h - 17h30. Visites à 10h. 14h et 16h.

Toute l'année sur RDV à partir de 4 adultes.

Fabrication huile de noix et noisettes : : décembre à mars

► Moulin de Landry - 24190 CHANTERAC

(sur la D39, entre St Germain et St Aquilin) licolas POMMIER

05 53 82 67 73 / 06 13 24 40 33

nicolas@moulin-de-landry.fr www.moulin-de-landry.fr





La visite quidée du château fait revivre les moments tragiques et heureux de l'histoire du site, jusqu'à cette année 1950 où les derniers propriétaires le lèquent à la Fondation de l'Isle pour v accueillir des enfants en difficulté.

Le parc botanique comprend une collection d'arbres et d'arbustes sur 6 ha. La promenade permet de découvrir la diversité du monde végétal ainsi que mangeoires, nichoirs, refuges à insectes, mare pédagogique...

Pour des plaisirs plus enfantins, le parcours Choukie le Choucas et d'autres jeux vous

Restaurant sur place.

Discover the castle history and the botanical park of Neuvic

► Ouvert toute l'année

▶ Visite quidée du château - 1h15 sur réservation :

Juillet - août : du mardi au samedi 10h30-14h30-16h30

Hors saison: 10h30-14h30-16h30 le 1er week-end de chaque mois (samedi & dimanche).

Groupes toute l'année sur rdv.

▶ Visite libre du parc : Toute l'année : 10h-18h (10h-19h en juillet-août)

Tarifs: - château: Adulte: 6 € / Enfant (6-12 ans): 4 €. Groupe (≥ 15 pers): 4,60 €/adulte 3€/scolaire.

Château - 24190 NEUVIC SUR L'ISLE

Château de Neuvic - 06 36 83 85 52 / eicn.chateau24@outlook.fr



Coeur de ville Neuvic

Découvrez le bourg de Neuvic et son histoire, grâce à un support papier disponible gratuitement à l'Office de Tourisme : un plan numéroté avec les principaux points d'intérêt, complété d'anectodes et de faits historiques.

▶ Visite libre toute l'année : 1h Support disponible à :

Office de Tourisme 2, place de la Mairie - 24190 NEUVIC 05 53 81 52 11 tourisme.neuvic@ccivs.fr









Brasserie du Sud-Ouest Neuvic

Née d'une passion commune pour les bières en 2017, la Brasserie du Sud-Ouest est aujourd'hui installée à Neuvic.

Fabriquées de façon 100% artisanale, toutes nos bières allient authenticité et excentricité pour vous faire (re)découvrir la bière!

Discover a craft beer production.

▶ Ouvert toute l'année.

▶ Visite commentée + dégustation à emporter : 45 mn 5 € / pers.

Du lundi au vendredi 14h - 18h. sur RDV ▶ Rte des Jeannetoux - 24190 NEUVIC

Yoann & Jonathan **09 84 46 06 98** contact@brasseriedusudouest.com









Le Rucher des Granges Neuvic

Venez découvrir le monde des abeilles et le travail de l'apiculteur, de l'extraction du miel et de la gelée royale jusqu'à la production du miel (ronce, tilleul, acacia, châtaignier, tournesol), encaustique, hydromel, vinaigre de miel et pain d'épices. Présent sur le marché de Neuvic le samedi matin et Périqueux le mercredi matin.

▶ Ouvert toute l'année du lundi au vendredi : 9h -12h / 14h - 18h

Discover the world of bees and the work of the beekeeper, from honey extract to honey production.

▶ Visite commentée avec dégustation : 1h30 en juillet & août, le mercredi à 15h Groupe: toute l'année sur RDV ▶ Point de vente : Toute l'année sur RDV

26 route de Saint-Astier - 24190 NEUVIC 06 60 67 13 14

uliengouissem@gmail.com











Premier producteur indépendant en France, l'entreprise Saint-Astier® produit et commercialise des chaux hydrauliques naturelles, des liants et des mortiers techniques pour le secteur du Bâtiment en France et à l'international. Une visite quidée est proposée pour découvrir en voiture et à pied les immenses carrières souterraines de calcaire et comprendre le procédé de fabrication de la chaux. Un inoubliable voyage au centre de la Terre...

A guided tour is here proposed to explore the huge underground guarries and understand how natural lime is made.

A wonderful driving and walking tour.



▶ Visite commentée (à partir de 6 ans) sur RDV : 1h30 luillet & août : mercredi à 9h30. Groupes de mai à fin août en semaine. Température dans les carrières : 13°.

▶ Tarifs : Adulte : 5 € / Enfant (10 à 18 ans) : 3 € / - 10 ans : gratuit

▶ 28 bis, route de Montanceix - 24110 SAINT-ASTIER

(Plan d'accès disponible à l'Office de Tourisme) - www.saint-astier.com

Office de Tourisme - 05 53 54 13 85

tourisme@ccivs.fr / Réservation obligatoire, places limitées.











Sellier-Harnacheur J.P. Bontemps - St Astier

Cet artisan travaille le cuir de façon traditionnelle : découpe et couture sont effectuées à la main et chaque pièce est unique. Il développe un savoirfaire original, acquis auprès de Maîtres Artisans, et réalise notamment des articles de sellerie sur mesure.

Visit the saddler's workshop to learn about the craft of saddlery.

- ▶ Ouvert toute l'année.
- ▶ Visite commentée du mardi au vendredi: 9h - 12h / 14h - 17h (de préférence sur RDV).

37, rue Victor Hugo - 24110 ST ASTIER

lean-Pierre BONTEMPS 05 53 54 02 46

jean-pierre.bontemps0470@orange.fr www.sellier.ip-bontemps.sitew.com







La Chapelle des bois Saint-Astier

Inscrite à l'inventaire des Monuments Historiques, la chapelle, fortement restaurée au XIXème, abrite la grotte de l'ermite saint Astier qui y vécut à partir de la fin du VIème siècle. L'importance historique du site et son cadre bucolique en font un lieu de promenade apprécié.

This chapel is built on the hermitage of Saint Astier who lived at the end of the 6th century and is at the origin of the foundation of the city.

- ▶ Visite libre toute l'année (extérieur)
- ▶ Visite commentée : groupes sur RDV (gratuit)
- ▶ Accès : prendre la route du cimetière (rue Kléber), monter sur 1,5 km. A la patte d'oie (sens interdit à gauche), partir à droite. Le sentier d'accès se trouve à 100 m sur la droite. Contact visite groupes: 05 53 04 96 94 paroissecathopierrepaul24@gmail.com





Château de Puyferrat Saint-Astier



A 2 km du centre ville de Saint Astier, Puvferrat est un château de plaisance Renaissance. garémenté de fortifications, dont un élégant chemin de ronde sur mâchicoulis. A voir absolument : la salle en pisé, la cave voûtée. la charpente dite en carène de bateau renversé (classée M. H.) et la chapelle ornée de fresaues contemporaines colorées. d'inspiration byzantine.





- ▶ Visites commentée de juillet à septembre, du mardi au vendredi 10h - 17h : 30 mn. Contact téléphonique préalable recommandé. Groupes toute l'année sur RDV.
- ► Tarifs:
- Visite libre du parc : 2 € / pers
- Visite complète (château, chapelle et parc) :
- 5 € /personne
- Gratuit pour les moins de 12 ans
- ► Château de Puyferrat 24110 ST ASTIER

Etienne MARZAT 06 83 47 53 98

chateaupuyferrat@orange.fr









Visite du clocher Saint-Astier

Découverte commentée de la vieille ville et de l'église avec accès au sommet du clocher pour une lecture panoramique du paysage!

This fortified church has a very high bell-tower, and perhaps best illustrates the rich medieval heritage of the territory. Free guided tours in summer.



▶ Visite commentée : en été, le mardi à 10h et le vendredi à 17h. Durée 1h, gratuit. Sur inscription Groupes (payant): nous consulter

Office de Tourisme rue de la Fontaine - 24110 STASTIER 05 53 54 13 85 tourisme@ccivs.fr





Expo d'art sacré Saint-Astier

Avez-vous déjà vu un fer à hostie, un claquoir, une ceinture de mortification? Découvrez ces objets originaux et bien d'autres, en visitant cette chapelle et son insolite collection.

Private collection of religious art (Christian artifacts).



- ▶ Visite libre : en juillet et août, du lundi au vendredi de 14h à 18h. Dimanche et hors saison sur RDV
- ▶ Participation libre.
- ▶ 17, rue Numa Gadaud 24110 ST ASTIER Patrick MATHIEU

06 73 88 38 37

pat.mathieu@yahoo.fr





Exposition artisanale Saint-Astier

Sous la belle halle de St-Astier, l'exposition artisanale de l'association Arts et Saveurs en Périgord, regroupe plus d'une trentaine de créateurs et producteurs locaux. Miel, foie gras de canard, huile de noix et noisettes, gâteaux aux noix, confitures, vins, bière, épices, spiruline, jus de pomme, raviront vos papilles.



Poteries, verres gravés, bijoux (origami, Briare), décorations et objets variés en tissu, sacs, tentures, savons, obiets en plâtre à parfumer, accessoires en papier recyclé, toiles colorées, tissage et d'autres nouveautés chaque année, séduiront vos veux.



Qualité, originalité, et tradition sont au rendez-vous pour vous présenter une petite part de Périgord.

This arts and crafts exhibition brings together more than thirty creators and local producers.

▶ **Visite libre** tous les jours en juillet et août. 10h-12h et 15h-18h30, hors dimanche après-midi, 9h le jeudi.

Ateliers de loisirs créatifs du lundi au samedi toute la journée, pour adultes et enfants.

▶ Halle - Place de la République - 24110 ST ASTIER

Marie-Hélène - 06 60 43 04 56 Tous renseignements utiles sur notre page Facebook.



Arts et Saveurs en Perigord







Circuit coeur de ville Saint-Astier

Découvrez la ville à votre rythme, muni d'un support comportant l'historique brièvement résumé, un plan, une suggestion de parcours et des indications sur les principaux points d'intérêt.

Discover the city by yourself, equipped with a brief summary, a map, a suggested route and indications of the main points of interest.

► Toute l'année. Gratuit Document à retirer à l'Office de Tourisme

Office de Tourisme , rue de la Fontaine - 24110 ST ASTIER

05 53 54 13 85 / tourisme@ccivs.fr





Ш

(1)

て

20

ند

au.

S

ш

VISITE

Hélène Mudry Saint-Astier

Artisan conserveur membre de la route du foie gras. Produits d'origine certifiée Périgord (IGP). Vieilles recettes familiales périgourdines, à partir de canards et d'oies élevés en Périgord. Large gamme de produits : confits, foie gras, plats cuisinés

. Wide range of products with duck and goose meat available for purchase. Appointment required.

▶ Visite commentée toute l'année sur RDV (groupes min. 10 pers.).

Boutique gourmande.

• «La Petite Périgourdine»

La Borie – 24110 SAINT ASTIER

05 53 54 02 65 / 06 38 36 11 64

helenemudry@orange.fr www.foiegrashelenemudry.com









Ferme Payenchet Montrem

Les canetons arrivés à la ferme à 1 jour, sont élevés (de juin à mars) et nourris avec les céréales produites sur place. Devenus adultes ils sont gavés (de septembre à avril), avec du maïs sélectionné, pour enfin être transformés en : foie gras, pâtés, paupiettes, confits, rillettes... pour le plaisir de nos papilles! Vente directe à la ferme toute l'année.

This duck farm offers a range of high quality product available for purchase. Appointment required

▶ Visite commentée sur RDV

▶ Montanceix - route de Montrem 24110 MONTREM

Bernard PAYENCHET 05 53 04 09 52 / 06 14 03 16 46







Ferme spiruline Razac-sur-l'Isle

Dans sa ferme écoresponsable, Jean-Marc cultive une micro-algue pleine de nutriments, considérée comme un super-aliment aux vertus bienfaisantes. Lors de la visite vous découvrirez le mode de production et de transformation de la spiruline, source naturelle de protéines et d'oligo-éléments. Une culture originale, dans des locaux hi-tech, pour une production locale de qualité.

Visit of an eco-friendly farm that produces and processes spirulina.

▶ Visite auidée : 45 mn Toute l'année, VENDREDI 15h - 19h + groupes sur RDV. ▶ « Guitard » 24430 RAZAC SUR L'ISLE ean-Marc CONSTANT 06 22 08 54 21







Fournil Bethléem Saint-Aquilin

Production de pain BIO au levain naturel, cuit au feu de bois. Soizic et Marin vous accueillent dans leur fournil où ils élaborent avec passion des pains savoureux, de longue conservation et à haute valeur nutritionnelle, ainsi que des gourmandises sucrées, 🔥 le tout à partir de farines BIO et de matières premières locales.

Production of natural sourdough bread, cooked over a wood fire.

► Visite guidée : env. 30 mn. Mardi et vendredi 17h - 19h.

Vente directe au fournil (pensez à commander) : mardi et vendredi 16h - 19h

"Barbeau" - 24110 SAINT-AQUILIN izic et Marin DE VASSELOT 06 72 65 63 97







La ferme de Marcel Saint-Aquilin

Cyril, jeune éleveur ovin et maraîcher passionné, cultive ses fruits et ses léaumes dans le plus arand respect de la nature. Il a fait le choix de n'utiliser que des produits naturels : purin d'ortie, de fougère, de consoude, de prêle et de lavande... Légumes primeurs, asperges blanches, tomates savoureuses, fraises agriquettes et légumes de saison sont les vedettes de son jardin.

In this farm, fruit and vegetables are grown only with the help of natural products, for a healthy and tasty result: vegetables, asparagu's, tomatoes, stawberries...

- Visite commentée toute l'année,
- sur RDV en fonction de l'activité de la ferme Vente directe à la ferme :
- tous les jours (de préférence le week-end). ▶ "Puy-Gros" - 24110 SAINT-AQUILIN









Au rayon de miel Grignols

Bruno et Emmanuelle, apiculteurs passionnés, vous invitent à découvrir leur miellerie, pour tout savoir sur l'élevage des abeilles, la production de miel et de gelée royale. Miels de ronce, de tilleul, d'acacia, de châtaignier, de forêt, de fleurs sauvages, gelée royale, pollen, bonbons, pain d'épices, cire vous y attendent. De quoi concilier gourmandise et santé!

Bee hives and honey farm. Tour in english on Tuesday at 10:30 AM from 14th of July to 18th of August. Call for booking.



- ▶ Visite commentée gratuite : les jeudis à 16h, du 14/07 au 18/08 inclus. Réservation impérative. Vente de miel sur place toute l'année.
- ▶ 3165, route des plateaux 24110 GRIGNOLS (RD107 St-Astier - Grignols). Suivre les panneaux jaunes "Miel / Gelée
- B. CORRE & E. VACHER 06 76 11 26 83 / 06 72 21 00 62 miel24@orange.fr/www.aurayondemiel.fr









La plume & l'épi Grignols

Cette ferme-brasserie propose une déclinaison de bières biologiques paysannes, élaborées selon une méthode traditionnelle, à partir d'orge cultivée localement.

This farm-brewery makes organic beers.



- ▶ Visite commentée toute l'année sur RDV Vente directe et dégustation sur RDV
- ▶ "Bruc", face à l'église 24110 GRIGNOLS Matthieu PROUILLAC

06 98 41 35 83 contact@plumepi.com

www.plumepi.com





Maison Bérano Grignols

Producteur fermier. La maison Bérano élabore depuis plus de 30 ans de savoureux produits à partir de canards gavés à la ferme, et cuisinés selon un savoir-faire traditionnel : foie gras, pâtés, confits, cous farcis, grillons, plats

Take a tour of this duck farm, producer of foie gras and other delectable duck products. Visits every thursday afternoon from mid July to mid August. Call for booking

▶ Visite commentée et dégustation gratuite sur RDV : Du 21/07 au 18/08 jeudi à 17h45.

Pique-nique à la ferme le vendredi soir du 22/07 au 19/08 sur réservation.

▶ "Bruc" - 24110 GRIGNOLS Pascal BILLAT - 05 53 54 25 75 - 07 85 53 59 75 maisonberano@wanadoo.fr/www.maisonberano.com







て

autou

ш

Biscuits Billeau St Léon sur l'Isle

Les biscuits Billeau sont fabriqués dans le respect de la tradition et suivant les recettes authentiques. Venez découvrir tous les secrets des Croquants, Palets, et Crousti'noisettes lors d'une visite commentée. Grâce à de grandes baies vitrées, vous pourrez apprécier au fil de la visite les différentes étapes de la création de nos biscuits. Vous aurez plaisir à vous attarder à la biscuiterie tant la bonne odeur va égayer vos

Discover the craft Billeau Biscuit with guided tour overlooking the manufacturing worshop.



▶ Ouvert toute l'année du lundi au vendredi : 9h -12h / 14h - 18h

Groupes: Sur RDV. ► Fabrication commentée avec dégustation.

▶ Lieu-dit "La Forêt" - 581, rte de la Biscuiterie 24110 ST LEON SUR L'ISLÉ

05 53 82 07 95 clients@la-chanteracoise.fr





Découvrez le monde du cheval dans cette ferme pédagogique : présentation des chevaux d'élevage, découverte des besoins des animaux mais aussi de la nature et son environnement...

Visit to discover the world of horses





▶ Visite libre: 30 mn

Toute l'année, du lundi au samedi 10h-12h et 14h-17h ▶ Visite commentée : 1h, sur rdv toute l'année

▶ L'île aux poneys - Élevage de l'Ile

Domaine de la Sudrie - 24110 BOURROU

Marie-Laure BENOIT 05 53 81 20 85 / 06 62 51 28 78 www.centre-equestre-bourrou.ffe.com







Domaine du bout du monde Crevssenssac et Pissot

Ce petit vignoble de 3,5 hectares est certifié en agriculture biologique et en biodynamie. Olivier, vigneron, et Véronique, ænologue, élaborent en famille depuis 2015 des vins blancs, rosés et rouges, sous IGP Périgord.

VISITE « VIGNES ET CHAI » : Olivier et Véronique vous accueillent au Domaine pour

vous présenter leur activité d'artisans vignerons. Après la visite des vignes et du chai, une dégustation des vins du Domaine vous sera proposée. Gratuit - Durée : 1h Tous les iours, sur réservation.

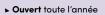
INITIATION A LA DEGUSTATION: Vous aimeriez savoir décrire le vin que vous dégustez, vous faire plaisir et poser des mots sur sa couleur, ses arômes et ses aoûts ? Venez vous former aux techniques de la dégustation avec Véronique (vigneronne et œnologue) suivi d'une mise en pratique sur les vins du Domaine. 30 € / pers - Durée : 1h30 - Sur réservation.

ATELIER ASSEMBLAGE: Vous avez toujours rêvé de vous mettre dans la peau d'un(e) œnologue ? Alors, participez à cet atelier et partez à la découverte de la magie de l'assemblage! Après avoir été initié(e) à la déaustation, vous testerez séparément les différents cépages du Domaine, vous déterminerez vos préférences puis, à l'aide d'une

éprouvette graduée, vous produirez votre propre cuvée... avec

laquelle vous repartirez! 60 € / 2 pers - Durée : 2h30. Sur réservation (attention : limité à 15 pers).

Organically grown vineyard where white, red and rosé wines are produced. Guided tours, tasting and assembly workshops.



▶ Vente directe à la propriété

▶ « Pommier »

24380 CREYSSENSAC ET PISSOT Olivier CANDON

06 73 76 80 08 melimerlot@amail.com www.domaineduboutdumonde.com





DORDOGNE PÉRIGORD Terre d'excellence et de progrès **UN PATRIMOINE** HISTORIQUE ET NATUREL **D'EXCEPTION** Dordogne = PÉRIGORD

Bulles... Massag

Spa détente Bourgnac

Offrez-vous une escale Bien Être dans un espace entièrement privatisé avec Sauna, Hammam, Jacuzzi et poursuivez cet instant de détente par des massages, pose d'ongles ou réflexologie plantaire. Evadez vous le temps d'une soirée dans un cadre paisible avec l'offre Duo passion comprenant la balnéo, la bouteille de champagne et nuit dans les chambres d'hôtes de la Monnerie.

A wellness and private area to enjoy Sauna, Hammam or Jacuzzi. Relaxation can go on by massages, pose of nails or foot reflexology. Escape for a Weekend with the Duet Passion Offer including the Balneotherapy services, champagne and night.

▶ **Ouvert** toute l'année, du lundi au dimanche 9h15 - 19h45 sur RDV.

🍁 🮢 🔥 🔀 🔤

► Tarifs : à partir de 48€ en offre «duo» ▶ Lieu-dit «La Monnerie» - 24400 BOURGNAC Marie-Hélène FELIX **06 79 52 09 20**

odelicesmonnerie@gmail.com

www.odelicesdelamonnerie.com



Les Massages de l'Isle Montpon-Ménestérol

En bordure de cette paisible rivière, Catherine vous accueille avec écoute et bienveillance, le temps d'un massage suédois, balinais, lomi-lomi hawaiien, chinois ...et n'oubliez pas qu'un temps pour soi, c'est du bien-être et du bonheur pour ceux qui nous entourent.

Along the guiet river, Catherine welcomes you with kindness, during a sweden massage, balinais, hawaiien lomi-lomi, chinese...

▶ Ouvert toute l'année sur RDV Tarifs: 20 € (20 mn) pour 1 massage découverte,

60 € pour un grand massage (environ 1h15)

▶ 4, impasse du Port Vieux 24700 MONTPON-MENESTEROL

► Catherine BARBEAU 07 57 45 73 90 contact@lesmassagesdelisle.fr www.lesmassagesdelisle.fr





Sensitive Gestalt massage St Germain du Salembre

Dans un cadre champêtre, venez vous relaxer et abandonner les soucis du quotidien grâce au Sensitive Gestalt Massage (SGM®), un massage alobalisant, unifiant, dédié à la détente et au bien-être

Discover SGM®, a unifying massage to relax and forget all vour daily worries.



▶ Ouvert toute l'année sur RDV

▶ Tarifs : Massage assis 35-40 mn : 30€

Massage sur table 1h30 : 65€ ▶ 37 rue de Puvauiller

24190 ST GERMAIN DU SALEMBRE Pascale MOULLET 06 26 46 02 90

09 63 60 48 84 contact@puyguiller.fr



https://massages-et-casseroles.fr/decouvrir-et-aimer-le-sensitive-gestalt-massage

& WELL-BEING

AXATION

 α

ÊΉ

BIEN-

8

ETENTE

Sur les traces d'Asterius Saint-Astier

qui est ce mystérieux personnage! Pour cette enquête, tu auras besoin dominé par son château fort! Ouvrez l'oeil en suivant le parcours d'ouvrir grand tes yeux pour répondre aux énigmes et suivre le parcours. proposé, découvrez la longue histoire des lieux et résolvez l'énigme finale. Et n'oublie pas : une fois ta mission accomplie, reviens à l'Office de Tourisme Activité à faire en famille, toute l'année. chercher ta récompense!

Treasure hunt : enjoy the visit of the town, answering questions, castle! Family activities, all year round. finding indications and solving riddles.

- ▶ Parcours accessible toute l'année. ▶ Durée : 1h Support disponible à l'Office de Tourisme
- ► Tarif: 1 € le questionnaire-jeu
- ▶ Office de Tourisme

1. rue de la Fontaine - 24110 SAINT ASTIER

Office de Tourisme 05 53 54 13 85 / tourisme@ccivs.fr





Partez à la découverte des secrets du village! Au fil du parcours, les indices dévoilent la petite et la grande histoire des lieux... Activité à faire en famille, toute l'année.

Find the clues and discover the story and secrets of this village! Family activities, all year round.

- ▶ Parcours accessible toute l'année.
- ▶ Boura de laure
- ▶ Durée : 45 min environ
- ▶ Support à retirer dans le kiosque à livres (près de l'église) ou sous la porte de la Félibrée (en bas du parking).
- ▶ 24140 IAURE

Office de Tourisme 05 53 54 13 85 tourisme@ccivs.fr



Chasse au trésor Douzillac

Chasse au trésor sur les traces de la truite, un poisson bien élevé découvre l'élevage de poisson, résous les énigmes et pêche ton dîner Comprend une visite libre avec panneaux explicatifs, un livret ludique et pédagogique et une truite à pêcher dans le bassin d'élevage.

▶ Parcours : 3/14 ans

Juillet - Août: tous les jours 8h-18h

Hors-saison : voir page 33 encart pêche

- ► Tarif: 6 €/enfant (5 € à partir du 3^{ème} enfant)
- ▶ Durée : de 30 mn à 1h30
- ▶ Pisciculture du Moulin de Boissonnie
- 24190 DOUZILLAC







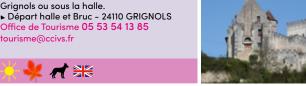
Jeu de piste Grignols

Suis les traces d'Asterius à travers la vieille ville de Saint-Astier et découvre Partez à la recherche des indices cachés dans ce village pittoresque

Find the clues hidden in this picturesque village dominated by its

- ▶ 2 parcours possibles ▶ Durée : env. 1h
- ▶ Support à retirer dans les commerces de Grianols ou sous la halle.

Office de Tourisme **05 53 54 13 85** tourisme@ccivs.fr



Jeu de piste Neuvic

Aide Sam le p'tit détective à retrouver les nombreux animaux cachés dans Neuvic! Activité pour les 6-12 ans pour découvrir la ville en s'amusant.



Treasure hunt to discover Neuvic.

- Parcours accessible toute l'année.
- Tarif: 1 € le livret ieu
- Durée:1h

Support disponible à :

2, place de la Mairie - 24190 NEUVIC 05 53 81 52 11

tourisme.neuvic@ccivs.fr









Chasse au trésor Sourzac

Sur le très beau site de l'église, découvre la légende, résous les énigmes grâce à la carte au trésor et retrouve la pierre magique!

Une chasse au trésor gratuite à partager en famille.

- ► Chaque mardi du 19 juillet au 16 août. A partir de 14h30. Dernier départ 16h30
- ▶ Durée : 45 mn
- ► éalise Le Boura 24400 SOURZAC

Office de Tourisme Neuvic 05 53 81 52 11 urisme.neuvic@ccivs.fr







Adventure Lab Mussidan

Balade en boucle de 3.5 km pour découvrir la ville de Mussidan. Pour vous guider à travers un processus de recherche d'indices et de résolution d'énigmes, télécharger à partir de votre smartphone l'application

Adventure Lab et sélectionner le parcours « Mussidan au coeur du Périgord Blanc ».

Geocaching activity to discover Mussidan

- ▶ Parcours accessible toute l'année
- ► Le Bourg 24400 MUSSIDAN

Office de Tourisme Mussidan-Villamblard 05 53 81 73 87 ot.mussidan@gmail.com









Jeu d'enigmes Château de Villamblard

Visitez le Château de Barrière de manière ludique : activité pour les 6-12 Partez en quête des anecdotes du beau village de Villamblard ! Plongez au ans pour découvrir son histoire et se familiariser avec du vocabulaire historique en s'amusant.

Visit and play at the Château de Barrière : activity for families to discover the history of the castle while having fun

▶ Parcours accessible toute l'année. Support disponible à l'office de tourisme et sur le site internet :

www.tourisme-isleperigord.com

- ▶ Durée : 40 mn environ
- ▶ Le Boura 24140 VILLAMBLARD Office de Tourisme Mussidan-Villamblard 05 53 81 73 87

ot.mussidan@amail.com









Jeu de piste Villamblard

cœur de son histoire afin de découvrir ses petits secrets... Il vous faudra être attentif et observateur pour répondre à ce jeu d'énigmes!

Visit the beautiful village of Villamblard! Dive into the heart of its history to discover its little secrets...look around you and be attentive to answer the guestions!

► Parcours accessible toute l'année. Support disponible à l'office de tourisme

et sur le site internet : www.tourisme-isleperigord.com Activité pour les 6-12 ans.

Durée : 1h

▶ Le Bourg 24140 VILLAMBLARD Office de Tourisme Mussidan-Villamblard 05 53 81 73 87

ot.mussidan@gmail.com







Géocaching Vallée de l'Isle

Muni d'un GPS, partez pour une chasse aux trésors nouvelle génération. pratiquée dans le monde entier, qui allie plaisirs de la randonnée à celui du jeu et de la découverte. Le jeu consiste à trouver des géocaches contenant des récipients avec des «trésors». Envie de poursuivre l'aventure géocaching et découvrir les lieux à ne pas manquer en Vallée de l'Isle ? Retrouvez-les sur : www.geocaching.com

An outdoor recreational activity, in which participants use a GPS receiver or mobile device to hide and seek containers, called «geocaches», anywhere in the world.









TREASURE

ST

ш

EUX

Terra Aventura-chasse au trésor **Evraud-Crempse-Maurens**

A la recherche du Poi'z Zéidon, venez découvrir le parcours Terra Aventura « Retour aux Sources » à Eyraud Crempse Maurens (Laveyssière), charmant village possédant de nombreuses sources à boire ou miraculeuses. Munis de l'application Smartphone 100 % gratuite, vous êtes prêts pour l'aventure!

It's an original and fun game while discovering unusual places and stories. Once you have got the 100% free Smartphone app., your adventure may begin!

▶ Parcours accessible toute l'année ► Le Bourg - Laveyssière 24140 EYRAUD-CREMPSE-MAURENS Office de Tourisme Mussidan-Villamblard 05 53 81 73 87 ot.mussidan@gmail.com







Terra Aventura Ferme du Parcot-Echourgnac

Terra Aventura est une chasse au trésor insolite, 100 % gratuite, basée sur le concept du géocachina, accessible toute l'année, Pour jouer, il suffit de télécharger l'application gratuite « Terra Aventura » et vous voilà prêt pour l'aventure : relevez les indices, résolvez les énigmes et trouvez le trésor! Une balade de 3 km à faire en famille ou entre amis en compagnie de "Zouti", l'infatigable petit Poï'z.

Free activity, year-round, geocaching-based activity. You must download the free Terra Aventura app.

- ▶ Parcours accessible toute l'année
- ▶ Ferme du Parcot 24410 ECHOURGNAC Sentier d'interprétation
- ► Office de Tourisme Montpon 05 53 82 23 77









Jeu de piste Randoland Mussidan

Glissez-vous dans la peau d'un inspecteur et menez une enquête intrigante à base d'éniames à résoudre et d'indices à trouver!

Muni d'un carnet de route, l'inspecteur Rando t'accompagne dans cette aventure. Enquêteur en herbe ou inspecteur confirmé...

Récupérez votre surprise à l'Office de Tourisme.

leux de piste adaptés aux enfants 4-6 ans, 6-8 ans et 9-12 ans.

- ▶ Parcours accessible toute l'année Fiches enquêtes disponibles à l'office de tourisme
- ▶ Tarif : 1€
- ▶ Durée : 1h Office de Tourisme MUSSIDAN - VILLAMBLARD















Terra Aventura **Bourg Echourgnac**

Partez à la découverte du bourg d'Echourgnac et de l'Abbaye Notre Dame de Bonne Espérance en compagnie de Zarthus, aventurier par nature. Ce petit Poï'z affectionne les grands espaces variés que propose le relief d'Echourgnac. Toujours coiffé de son chapeau et de ses lunettes, il vous accompagnera tout au long de ce parcours de 4 kms.

Free activity, year-round, geocaching-based activity. You must download the free Terra Aventura app.

- ▶ Parcours accessible toute l'année
- ▶ Parking près du restaurant 24410 EČHOURGNAC
- ▶ Office de Tourisme Montpon
- 05 53 82 23 77







Jeu de piste Randoland Montpon

Une balade à faire en famille pour découvrir la ville en s'amusant.

Muni de ta fiche éniame, pars à la découverte de Montpon : mets-toi dans la peau d'un guide-explorateur, tu aideras l'inspecteur Rando à dénouer les énigmes. A la fin de la balade, viens à l'Office de Tourisme récupérer ta petite récompense

- ▶ Parcours accessible toute l'année
- 3 niveaux par circuit: 4/6 ans 7/9 ans 9/12 ans ► Tarif : 1€ la fiche, à récupérer à l'office de
- tourisme aux jours et horaires d'ouverture.
- Durée : 2h
- Office de Tourisme MONTPON 05 53 82 23 77







Ateliers créatifs Saint-Astier

Ateliers de loisirs créatifs : origamis, dessin, peinture, modelage, arts plastiques, pliages rigolos, fabrication de papier recyclé, création à base

Creativity workshops and hands-on art classes for children and families. Exhibition and sale of handcrafts.

- ▶ Ateliers du 01/07 au 28/08 sur réservation, du lundi au samedi. Pour adultes et enfants, dès 4 ans (selon activités), durée 1h à 2h (matériel fourni).
- ► Halle 24110 ST-ASTIER

Mary - **06 27 43 18 85**









Club de modélisme Neuvic

Retrouvez votre âme d'enfant lors de la découverte de ce réseau de trains miniatures à l'échelle H.O. sur une surface de 120 m² (255 m de voies). Vous pouvez porter votre matériel roulant ou tester celui sur place au milieu d'un décor Neuvicois.

Discover a mini railway layout in a local scenery.

- ► Visite libre & gratuite
- Toute l'année, le dimanche : 10h 12h
- ▶ NCPC. Section Train (à côté du canoë) 27. route du Grand Mur - 24190 NEUVIC
- 06 81 13 82 45 06 85 51 40 07

tallet.jean-paul@wanadoo.fr





Escape game - VanxYmmersion Vanxains

Arriverez-vous à vous échapper ? Enfermés dans une pièce, vous avez 60 minutes et pas une de plus pour vous échapper avec votre équipe. Il vous suffira de rassembler des indices afin de résoudre moultes énigmes pour parvenir à vos fins. Entre amis, en famille, avec vos collègues de travail ou encore pour fêter un évènement, venez relever le défi! Restauration possible

Locked in a room, you have 60 min to escape with your team.

- ▶ Ouvert toute l'année sur réservation, du mercredi au dimanche 10h - 23h. Equipe de 2 à 6 joueurs.
- ▶ Tarifs : de 20 à 26€/pers.
- ► "Le Pauly" 24600 VANXAINS Patrice ESNARD - 05 53 90 17 26
- vanxymmersion@gmail.com www.vanxymmersion.com









Vanx mmersion

Stages nautiques enfants Neuvic

Les moniteurs de l'association de canoë-kayak de Neuvic proposent des stages nautiques de 3 jours aux enfants âgés de 8 à 16 ans, débutants ou confirmés. Il est impératif de savoir nager.

3 days water courses for children aged 8 to 16, beginners or experienced.

- ▶ Juillet-août :
- chaque semaine, stage de 3 jours : 10h-12h.
- ► Tarif: 45€. Matériel, assurance
- et diplôme fédéral inclus. Réservation obligatoire, places limitées.
- ▶ USNCK 29 route du Grand Mur
- 24190 NEUVIC Club de Canoë-Kavak

06 31 88 45 19

canoeneuvic@hotmail.com / canoeneuvic.com











L'été actif en vallée de l'Isle

Programme à disposition dans les Offices de Tourisme



Défoule-toi

- TERRAIN MULTI SPORTS à Montpon Site des Massias et à Saint-Astier (Gimel)
- CIRCUIT BMX : Base de loisirs de Chandos à Montpon (p 6)
- MOTO CROSS ET QUAD : Centre de pilotage à Chantérac (p 38)
- **ULM** à Campsegret (p 40)
- SKATE PARK: parking de la base de loisirs à Montpon, l'Ilo Riders en bord de rivière à St Léon sur l'Isle.
- TRAMPOLINES, TYROLIENNE, PISTE DE BOWLING : Base de loisirs à Neuvic (p 39)
- TIR À L'ARC à Villamblard (p 39)
- AIRES DE JEUX : Base de loisirs de Montpon, Moulin du Duellas, Lac de Gurson, étang de la Jemaye, parc Voulgre et Pl. République à Mussidan, sur les bords de l'Isle à Sourzac, à côté de l'école à St Louis en l'Isle, rue P. Dessoudeix à St Front de Pradoux, rue du 8 mai 1945 à St Médard de Mussidan, au bourg à St Georges de Montclar et Bourgnac, à la base de loisirs de Neuvic, centre commercial de St Léon-sur-l'Isle, au petit pré à Saint-Astier et au boulodrome de Neuvic.
- ACCROBRANCHES à Eyraud-Crempse-Maurens et à Eglise-Neuvede-Vergt (p 40 et 41)
- PAINT-BALL à Siorac de Ribérac (p 40)
- GOLF à St-Méard-de-Gurson (p 39)
- WATERBIKE à Porchères (p 38)

Autour de l'eau

- . BAIGNADE :
- Piscine à Mussidan, Villamblard, Neuvic (avec toboggans aquatiques) et St Astier (piscine couverte) (p 36)
- Plan d'eau à Montpon (p 6), étang de la Jemaye, lac de Gurson (p 36)
- DESCENTES EN CANOË-KAYAK à St Martial d'Artenset, Neuvic et Saint-Astier (p 37)
- STAGES CANOË: Stages d'été à Neuvic initiation kayak et paddle pour les 8-16 ans. Club de canoë de Neuvic (p 31)

La main à la pâte 😅

- ATELIER PAIN à Porchères (p 9)
- ATELIERS CRÉATIFS « Arts et Saveurs en Périgord » à St Astier :

origamis, pliages rigolos, fabrication de papier recyclé, créations à base de lavande, dessin, peinture, modelage, arts plastiques (p 31)

• ATELIERS CREATIFS à la ferme du Parcot à Echourgnac :

visite thématique du site et activités créatives (p 7)

La pêche 🥞

- PÊCHE À LA TRUITE À LA PISCICULTURE de Douzillac : Prêt de matériel. Carte de pêche non obligatoire (p 35)
- BASSIN DE PÊCHE à Montpon Carte de pêche obligatoire. Base de loisirs de Chandos (p 6)
- CARPODROME à Campsegret (p 35)



Anniversaire

- CENTRE ÉQUESTRE de Neuvic :
- initiation, promenade, goûter sur place. (p 42)
- ACCROZARBRES à Eyraud-Crempse-

Maurens (p 40)

Les jeux

- JEUX DE BALLONS, KARTING À PÉDALES à St Martial d'Artenset au Gaec du Petit Clos (p 4)
- PARC DES DOUBLORIGÈNES à St Vincent Jalmoutiers (p 8)
- TERRA AVENTURA à Eyraud-Crempse-Maurens, à la ferme du Parcot à Echourgnac et dans le bourq d' Echourgnac (p 30)
- ADVENTURE LAB géocaching à Mussidan (p 29)
- ESCAPE GAME à Vanxains (p 31)
- ÉTÉ ACTIF sur les communes autour de Saint-Astier & Neuvic, à La Jemaye & au lac de Gurson
- à Montpon et à Mussidan-Villamblard : cluedo géant, trottinette électrique, paddle... Activités à tarifs réduits, programme gratuit dans vos offices de tourisme (p 31).
- JEUX DE PISTE : RDV avec Astérius, Sam et l'inspecteur Rando (p 28 à 30)
- MINI GOLF à Neuvic (base de loisirs, p 39)
- CHASSE AU TRÉSOR à Douzillac et Sourzac (p 28)
- GÉOCACHING (p 29)



Séances famille & ciné-goûter:

- « LE LASCAUX » à Montpon Tél: 05.53.82.12.64
- « NOTRE DAME » à Mussidan Tél: 05.53.82.34.98
- « LA FABRIQUE » à St Astier Tél: 05.53.02.41.99











moutons Ferme de Marcel à Saint-Aquilin (p 24)

chevaux à Bourrou (p 26)

alpagas à Montpon (p 6)

- PROMENADE À PONEY OU À CHEVAL, baby poney et stages (p 41 et 42)
- PARC ANIMALIER du Touron à Campsegret (p 15)
- ANES ET ANIMAUX DE LA FERME

Le Jardin de Félicien à Montpeyroux (p 8)



Ш

Pêche en Vallée de l'Isle

Où se procurer des cartes de pêche? Where to obtain fishing permits?



Guide départemental disponible gratuitement dans les Offices de Tourisme de la Vallée. Autour de Neuvic sur l'Isle... • Mag Press

17, rue Eugène Leroy - Neuvic 05 53 82 03 84

Bar-Restaurant « Au Bon Accueil »
Grand Rue – St Vincent de Connezac
05 53 91 82 17

Autour de Saint-Astier...
• Bar Presse Loto

Brico Leclerc

27, rue Lafayette – Saint Astier 05 53 08 53 13

Boulevard Mallebay – Saint Astier 05 53 02 81 97 Autour de Montpon-Ménestérol...

- Maison de la Presse 7, avenue Jean Moulin Montpon 05 53 81 32 34
- Camping La Cigaline Rue de la paix Montpon 05 53 80 22 16
- Office de Tourisme Place Clémenceau Montpon 05 53 82 23 77
- Tabacs TEXIER 60 rue Thiers Montpon 05 53 80 50 15
- Médiathèque Place Marie Curie Le Pizou 05 53 82 83 81
- Chasse Pêche Moins Cher Le Peyrat St Martial d'Artenset 09 80 76 18 10
- Mairie Moulin Neuf 05 53 81 81 20
- Terroir et Tradition Croix de Pierre Ménesplet 05 53 80 33 01

Autour de Mussidan-Villamblard...

- Intermarché Zone Industrielle St Médard de Mussidan 05 53 81 12 22
- Tabac Presse JAUD Pl. de la Treille St Front de Pradoux 05 53 81 21 02
- Quincaillerie Beaugier 8, rue Gabriel Reymond Villamblard 05 53 81 90 04
- Au Panier Gourmand Pont St Mamet Douville 05 53 82 97 85

Parcours de pêche labellisés



Les parcours labellisés sont des **sites de pêche** répondant à des critères nationaux
précis, notamment en termes d'équipements,
permettant de s'adonner à la pêche dans les
meilleures conditions.

Plus d'informations www. tourisme-isleperigord.com/peche



Parcours « découverte » destinés à la pratique de la pêche pour les personnes débutantes.

Montpon-Ménestérol : Base de loisirs de Chandos



Parcours « famille » pour les personnes désirant pratiquer en famille, une pêche détente et récréative de qualité. Montpon-Ménestérol : Base de loisirs de Chandos Neuvic : Base de loisirs



Parcours « passion » destinés aux pêcheurs confirmés sur des pêches spécialisées. Montpon-Ménestérol : Base de loisirs de Chandos Autour de Mussidan-Neuvic : parcours de 17 km de Saint Martin l'Astier à Douzillac





Pêche à la truite en pisciculture

Dans un cadre verdoyant et ombragé, élevage de truites et saumons de fontaine en eau vive. Vente directe à la ferme : poissons frais et produits dérivés, truites fumées, apéritruite, œufs de truites.

- VISITE LIBRE ET GRATUITE DE L'ÉLEVAGE, découvrez les bassins et notre savoir-faire.
- PÊCHE À LA TRUITE EN ÉTANG (pas besoin de carte de pêche)

A la demi-journée ou à la journée. Vente d'appâts et location de matériel sur place

- DÉCOUVERTE LUDIQUE DE LA PISCICULTURE, pour les plus jeunes, grâce au livret pédagogique « sur les traces de la truite, ce poisson bien élevé » ; 6€ le livret et une truite à pêcher soi-même.
- PÊCHE AU POIDS, détente, rire et bonne humeur.... Idéal pour les petits et les grands qui veulent pêcher.
 Prises assurées matériel et appâts fournis
- ASSIETTE DU PRODUCTEUR, uniquement le midi et sur réservation.

Unlimited catch. In a shaded area, «pêche au coup, au lancer» and fly fishing in pond. Trout and fountain salmon breeding. Direct sale in farms.

- ▶ Ouvert toute l'année (fermé du 02/07 au 08/07)
- Juillet Août : tous les jours 8h-18h
- De Novembre à Février : jeudi, vendredi, samedi et dimanche
- De Mars à Juin et de Septembre à Octobre : tous les jours sauf mardi
- **Tarifs**: Demi journée: 16 € (8h-13h ou 13h/18h) / Journée: 29 €
- ▶ Pisciculture du Moulin de Boissonnie 24190 DOUZILLAC

(près de Beauronne sur D709)

Delphine & Fabrice MIGLINIEKS - **05 53 81 53 41** pisciculture24@orange.fr / www.pechealatruite24.com

















Carpodrome Campsegret

Adeptes de la pêche sportive et de loisirs, venez profiter du cadre apaisant et agréable de l'étang de la Bernardie situé à 20 mn de Mussidan et à 10 mn de Bergerac.

Cet étang de 1,5 ha vous attend avec un alevinage important d'environ 3 tonnes de carpes, de tanches et de carpes communes.

Ce lieu est réservé à la pêche en no kill avec hameçon sans ardillon ou écrasé (taille 10 max), tapis de réception et épuisette. Être muni d'une carte de pêche journalière.

Enjoy fishing carps in la Bernardie's pond in a quiet area. No kill fishing.



► Ouvert toute l'année
Tous les jours de 8h à 19h
Tarifs : 20€/ la journée
15€ la demi-journée
150€ les 10 journées
Carte de pêche journalière vendue sur place.

► « La Bernardie» - 24140 CAMPSEGRET

Au bourg de Campsegret, passez devant l'Eglise, direction Queyssac puis direction lieu-dit Lauvigne

06 23 14 61 35 filet.alain@orange.fr







35

Grand étang La Jemaye

Au cœur de l'immense écrin forestier de la Double, le Grand Etang de La Jemaye s'étend sur 21 ha d'eau calme et paisible. Dédié à la baignade et aux loisirs nautiques, ce site où la nature est préservée et valorisée a été aménagé par le Département de manière à sensibiliser les visiteurs à la richesse du milieu naturel : diversité des essences forestières, présence d'un certain nombre d'espèces animales rares ou encore observatoire ornithologique.

A découvrir également sur place : le parcours d'orientation, de santé, la pêche, les aires de jeux pour enfants ou encore la randonnée (liaison entre l'étang et la Ferme du Parcot).



PÉRIGORD

Entrée libre et gratuite toute l'année. Parkina.

Baignade surveillée de mi-juin à fin août

05 53 90 03 10 (OT Ribérac) 05 53 06 82 70







Lac de Gurson Villefranche de Lonchat





Base de Loisirs par excellence, le Lac de Gurson est situé dans un bel environnement. Ce site Départemental se trouve dans un très joli coin de nature où vous pourrez profiter des joies de diverses activités sportives adaptées à tous.

La baignade surveillée, des aires de jeux, des activités nautiques, des terrains de Beach Volley ou la pratique de la pêche sont à votre disposition. Des travaux d'aménagement ont été réalisés récemment afin de rejoindre les grands sites départementaux dans leur démarche en faveur de l'environnement.



Entrée libre et gratuite toute l'année. Parking. Baignade surveillée en juillet et août

05 53 06 82 70







Piscines Vallée de l'Isle

St-Astier

Neuvic



Ouverte de sept. à juin. Port du bonnet obligatoire 05 53 54 01 66 Piscine couverte.





Avenue de Planèze Ouverte en Juillet & Août + le week-end en juin Toboggans aquatiques. 05 53 81 37 61 Fermée le lundi.

Mussidan



Place de la République Ouverte en Juillet & Août. 05 53 81 01 78 Fermée le jeudi.



Villamblard

60, route de Périqueux Ouverte en Juillet & Août. 05 53 82 02 46 Fermée le mardi.

Base de canoë-kayak Saint-Martial-d'Artenset

Sur le site du Moulin du Duellas, venez découvrir la vallée de l'Isle en Périgord Blanc en canoë ou en kayak. Nous vous proposons plusieurs trajets au départ de la base : balade d'une heure, mini-randonnée (2h30), demi-journée ou journée. Au gré de ses méandres, cette belle rivière vous surprendra par sa beauté, sur l'eau vous apercevrez différents moulins joliment restaurés avec leurs barrages, au beau milieu d'une faune et d'une flore préservées.

Réservations fortement conseillées, les rendez-vous se font depuis l'accueil de la base de canoë au Moulin du Duellas à Saint-Martial D'Artenset entre Mussidan et Montpon-Ménestérol.

Canoeing on the river isle with different canoe routes : from one hour to a full day. Recommended reservations

- ▶ **Ouvert** tous les jours, du 15/06 au 10/09. Sur RDV, le reste de l'année. ▶ Tarifs : de 6.50 € à 18 €
- ▶ Moulin du Duellas 24700 ST MARTIAL D'ARTENSET

David DESSAIGNE 06 15 19 11 18

https://daviddessaigne.wixsite.com/montponcanoe









Sur place à votre disposition : parking ombragé, sanitaire, véloroute voie verte, aire de pique-nique, restaurant, gabare et visite du Moulin du Duellas avec son jardin bio.

U.S.N.C.K. Canoë-Kayak

Neuvic & St-Astier



par un Brevet d'Etat, des stages d'été pour les enfants dès 8 ans, des descentes nocturnes aux flambeaux et du Stand Up Paddle. Grand parking ombragé,

Ecole française de canoë

kavak. le club fonctionne toute

l'année. Nous proposons des

descentes libres ou encadrées

proximité base de loisirs . (Neuvic).

Ouvert Juillet & Août: tous les jours 10h - 18h30. Réservation conseillée. Septembre à Juin : sur réservation ▶ Durée : Circuit de 2h à une journée ▶ Tarifs : à partir de 9 € - Tarifs spéciaux enfants et groupes. Tarifs encadrement sur demande.

Stage d'été pour les enfants, découverte et/ou perfectionnement. ▶ USNCK - 29, route du Grand Mur - 24190 NEUVIC

Rue Parmentier - 24110 SAINT ASTIER Club de Canoë-Kavak

06 31 88 45 19 canoeneuvic@hotmail.com / canoeneuvic.com

















Waterbike Porchères

Venez vivre une expérience insolite et inoubliable : à la découverte de la rivière Isle à bord des waterbikes! Véritables vélos flottants, ils vous permettront de découvrir, en toute sécurité et à votre rythme, un espace naturel riche et préservé (oiseaux sauvages, flore des bords de rivière, paysages bocagers...)

Come and try this unforgettable experience and discover the River Isle on a waterbike, genuine floating bicycles





► Avril, mai, juin, septembre, octobre : tous les jours sauf le lundi de 10h à 18h Juillet et août : tous les jours de 10h à 19h Non adapté aux enfants en dessous d'1,40m

► Tarifs:

14 € / heure

7 € / 30 minutes

▶ Moulin de Porchères 1679 route de l'Entre-deux-Mer 33660 PORCHERES

Réservation conseillée 05 57 40 86 60 moulin.deporcheres@yahoo.fr www.moulindeporcheres.jimdo.com



Barbecue sur l'eau Porchères

Venez vivre une expérience unique en Nouvelle-Aquitaine! Embarquez sur un drôle de bateau-barbecue pour 2h30 de balade sur la rivière Isle : vous découvrirez la nature sauvage de ce site classé Man of Biosphere par l'UNESCO tout en déaustant des arillades de produits locaux préparées par la Guinguette du Moulin.

Bateaux de 4 à 10 personnes. Des balades sans repas sont aussi possibles.





Barbecue boat 4 to 10 people. On board, enjoy a barbecue meal prepared by the restaurant « La Guinauette du Moulin ».

- ▶ Ouvert : d'avril à octobre, tous les jours midi et soir

Balade + repas barbecue (2h30): Adulte 35€ / Enfant 22.50€ / Gratuit -2 ans Balade (1h): Adulte 8€ / Enfant 6€ / Gratuit -2 ans

▶ Moulin de Porchères – 1679 route de l'Entre-deux-Mer 33660 PORCHERES

Réservation obligatoire 05 57 40 86 60 moulin.deporcheres@yahoo.fr www.moulindeporcheres.jimdo.com



Centre de pilotage Moto cross & Quad - Chantérac

École de pilotage, moto-cross, quad. Labellisée Ecole Française de moto (EFM). Tous niveaux, initiation, perfectionnement. Champion de France Junior 2012 formé ici.

Dès 6 ans, initiation au quad et au moto-cross sur différents parcours.

Motocross track, supercross, quad. All level, initiation, training, preparation for competition.





Ouvert sur RDV.

Juillet-août : Quad et école de moto tous les jours.

Hors saison (hors vacances scolaires): école de moto samedi après-midi. Vacances de Pâques, Toussaint et Hiver : école de moto tous les jours.

► Tarifs :

perfectionnement: 15€/h. Initiation moto : à partir de 35€/h.

Initiation auad: 40€/h

▶ D44 entre St Germain et St Vincent 24190 CHANTÉRAC

Grégory ROUSSEAU 06 32 67 07 06 rideonmx@hotmail.fr www.rideonmx.com











Neuvic-sur-l'Isle

Sur les rives de l'Isle, base de loisirs aménagée avec activités pour tous. Entrée libre.

- Promenade en bateau électrique : balade d'une heure aux commandes d'un bateau sans permis sur la rivière Isle.
- Mini-golf Piste de bowling Trampolines (4-9 ans) • Tyrolienne (6-14 ans)
- Pédalo • Arajanée • Brumisateur • Terrain de pétanaue
- Bac de traversée de la rivière Isle • Découverte de la voie verte
- Tables de pique-nique Bar. snack restaurant

Discover our outdoor recreational park on Isle riverside, free entrance.







A partir du 15 juin – juillet et août : Tous les jours 10h-20h Du 1er au 15 septembre : du mercredi au dimanche 10h-20h

Accès gratuit à la base de loisirs : tyrolienne, araignée, trampolines, jeux, brumisateur, terrain de pétanque.

- -Bateaux électriques (balade 1h) : 2 pers : 18€ (+1€/pers. supp. 7 pers. max) -Mini golf et bowling : La partie : 5€/adulte. 3€/enfant.
- -Pédalo : 5€/30mn 10€/1h.
- ▶ Base de loisirs Avenue de Planèze 24190 NEUVIC 07 81 22 59 87



Golf St Méard de Gurson

Venez découvrir le golf dans un cadre superbe. sur un domaine vallonné et boisé. Ouvert à tous (enfants à partir de 1 mètre).

- Prêt de matériel (clubs et balles).
- Parcours 6 trous pour famille et débutant.
- Parcours 9 trous pour joueurs confirmés. - Cours sur réservation / - Aire de pique-nique.
- A 9 hole course, clubs and balls included, golf

lessons on request, picnic area.

- ▶ Ouvert toute l'année
- ▶ Tarifs à consulter sur www.smgc.fr
- ▶ "Le Cluzeau" 24610 ST MEARD DE GURSON Stéphane LEBLOND: 07 49 14 83 12 / www.smgc.fr



Tir à l'arc "Les Elfes" Villamblard

Venez découvrir le tir à l'arc nature en famille ou entre amis dans un lieu agréable et forestier par n'importe quel temps, même pendant les vacances scolaires. Prestations adaptées à l'âge et au niveau des participants. Zone d'échauffement. Parcours aménagés et sécurisés. Encadrement par des bénévoles passionnés. Accompagnement parental pour les enfants mineurs.

Supervised activity on a natural site in Villamblard. Archery target introduction for groups or individuals.

- ▶ Ouvert : Février à mi-décembre, uniquement sur RDV.
- ► Tarifs : 10 € / pers. (équipement fourni)
- Tarifs Groupes, nous consulter.

 ▶ Chemin de Flauyac 24140 VILLAMBLARD Latitude N 45° 2' 21.145. Longitude E 0° 34' 32.347 Association Les Elfes

06 95 67 95 69 - leselfestiralarc@amail.com http://les-elfes.e-monsite.com/









Baptême ULM Campsegret



Prêt à prendre un peu de hauteur?

Découvrez les attraits du Périaord vue du ciel. Envolez-vous pour un baptême de l'air riche en sensations à bord d'un ULM (Ultra Léaer Motorisé).

Vous êtes accueilli sur place par le pilote qui vous explique le déroulement du vol, les consignes de sécurité et vous présente l'appareil.

Une fois la partie théorique terminée, vous serez fin prêt pour le décollage Installé à côté du pilote qui vous commente la visite, vous n'aurez qu'à profiter du paysage et admirer le panorama remarquable que vous survolerez sur un rythme de croisière. Cette découverte restera à coup sûr un moment inoubliable au cœur du patrimoine culturel de la Dordogne!

You will discover the unique sensations of flying in microlight with a pilot and you will enjoy the wonderful aerial views of the Dordogne!



▶ Ouvert tous les jours sur RDV

▶ Tarifs : Adulte à partir de 12 ans :

Vol découverte : 60 € / pers les 20 mn Vol touristique : 90 € / pers les 40 mn

Vol prestige : 120 € / pers les 60 mn ▶ Le Carreyren, 24140 CAMPSEGRET

Latitude 44 57 40 N Longitude 000 33 50 E

Alain FILET - 06 23 14 61 35 contact@cielmadordogne.fr www.cielmadordogne.fr





Accrozarbres **Evraud-Crempse-Maurens**

Venez découvrir en famille ou entre amis de nouvelles sensations dans notre parc. Sportifs ou non, découvrez la forêt autrement, encadrés par du personnel qualifié, en toute sécurité grâce à la ligne de vie continue. 12 parcours, 150 jeux au milieu de 4 ha de chênes et de pins. A partir de 3 ans. Aire de jeux, aire de pique-nique, buvette, snack, toilettes. En juillet & août : réservation obligatoire. Nouveauté: Laser game extérieur et mini-golf.

Discover a Forest adventure park. For the whole family and friends

▶ Ouvert : Mars à juin et septembre à novembre : samedi, dimanche et jour férié + tous les jours, pendant les vacances scolaires toutes zones. Mars à juin : 12h - 18h30. Septembre à novembre : 13h30 - 18h luillet et août : lundi à vendredi 9h30 - 19h /samedi et dimanche : 12h - 19h.

▶ Tarifs : Adulte et ado (+1,60 m) : 21 € ou 24 € (formule sportive) Bout d'chou (0,90 à 1,10 m) : 7 € / Enfant (+1,10 à 1,30 m) : 12 € Junior (+1,30 à 1,60 m) : 17 € Laser game : 15 € (2 sessions 20 min). Mini-aolf: 7 €/adulte, 5 €/enfant - 12 ans

▶ à 15 mn de Mussidan et de l'A89

Carte d'abonnement possible.

«Les Mazières Nord» - Laveyssière - 24130 EYRAUD CREMPSE MAURENS Contact et réservation: 06 37 89 54 72 - www.accrozarbres.com



Red Impakt Paint ball Siorac de Riberac

Le paint-ball de Siorac vous accueille sur un terrain de 9000 m² boisé entièrement aménagé pour des moments extrêmes, 100 % adrénaline. Différents scénarios vous sont proposés afin de pimenter la partie. Idéal pour vos sorties : amis, famille, anniversaire, enterrement vie de célibataire... Pique-nique, barbecue, boissons fraîches, café, sandwichs. Terrain éclairé pour «nocturnes». Toilettes.

▶ Ouvert : Mai à septembre, du mardi au dimanche de 10h à 20h. Hors-saison: toute l'année sur RDV.

▶ Durée : à partir de 1h30

▶ Tarifs : Adulte (à partir de 12 ans) : à partir de

Groupes (+ de 10 pers.) : tarif réduit ► Au grand carrefour de La Garde 24600 SIORAC DE RIBERAC

06 95 40 60 43 redimpakt@outlook.fr/www.redimpakt.fr



vou need for an unforgettable day of paintballing action Paintball strategies are ideal



VergtAventures Église Neuve de Vergt

Pour toute la famille, des plus petits aux plus audacieux...

Venez vous oxygéner et faire le plein de sensations fortes ! Au coeur de la forêt, ce parc propose 15 parcours acrobatiques dans les arbres, du niveau vert au noir, dont 7 parcours enfants et une tyrolienne géante de 220 m, un parcours familial et un parcours tyrolienne.

Plus de 150 jeux ou ateliers sont suspendus, sur un parc de 4 ha. Pour votre sécurité, tous les parcours sont équipés d'une ligne de vie continue et l'encadrement est assuré par des opérateurs certifiés.

Émotions, adrénaline et aventure sont au rendez-vous! Le tout dans une ambiance conviviale

Parcours thématique 1,5 km avec auestionnaire de 24 auestions.

Sur place: espace buvette, snack aire de pique-nique ombragée, toilettes sèches, parking privé.

Located in the forest of 4 ha, the park provides family fun for ages 4 and up. This aerial adventure with 15 trails of varying levels of difficulties exciting and secure for all partipants.





Nocturnes en fin de semaine.

▶ Ouvert: 1/07 au 31/08, tous les jours de 10h à 19h. Vacances scolaires (zone A): tous les jours de 14h à 18h. 16/04 au 06/11 hors vacances scolaires (zone A): mercredi, samedi et dimanche de 14h à 18h. Groupes: Sur RDV du 1/03 au 30/11. Tarifs préférentiels.

▶ Tarifs: 18 ans et +: 21 € / 13 à 17 ans: 16 € / 3 à 12 ans: 11 € Accompagnateurs: gratuit

▶ «Les Molles» - 24380 EGLISE NEUVE DE VERGT Depuis le bourg et la RN21, suivre le fléchage sur 1 km.

VERGTAVENTURES

07 51 61 56 20

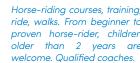
contact@vergtaventures.fr / www.vergtaventures.fr





Centre équestre - Poney Club Bourrou

Equitation toutes disciplines leçons, stages, promenades Du cavalier débutant au confirmé, nous accueillons les enfants à partir de 2 ans. Encadrement assuré par des moniteurs diplômés. Grand manège couvert. Pensions - Travail -Débourrage - Compétition



▶ Ouvert toute l'année, tous les jours sur RDV.

► Tarifs: Baptêmes à partir de 10 €



▶ L'Ile aux poneys - Elevage de l'Ile Domaine de la Sudrie - 24110 BOURROU

Marie-Laure BENOIT 05 53 81 20 85 06 62 51 28 78

www.centre-equestre-bourrou.ffe.com













Les écuries du rosier St Paul de Serre

Structure labellisée assurant un encadrement professionnel dans une ambiance conviviale, pour la pratique de l'équitation toutes disciplines et sur chevaux et poneys.

Baptêmes dès 2 ans. Randonnées et cours tous niveaux, tous âges. Accueil groupes et familles.

Take a horseback ridina lesson with a professional instructor: for all skill levels, individual or group.

▶ Ouvert toute l'année, visites sur RDV. ▶ 215 Chemin des écuries du rosier - 24380 ST PAUL DE SERRE 05 53 03 93 18 (répondeur consulté très

tenus en laisse



Centre équestre Neuvic

Pratique de l'équitation pour tous niveaux et pour tous âges

- Baptême poney dès 2 ans.
- Enseignement de l'apprentissage à la compétition.
- Multi activités (voltige, attelage, horse-ball)
- Promenades, randonnées,
- Stages pendant les vacances.
- Passage des examens fédéraux.



Encadrement assuré par un moniteur diplômé d'Etat. Accueil de cavaliers de passage.

Horse-riding for all levels and all ages : baby poney, teaching, acrobatics, rides, excursions, training courses.



▶ Les Coutis Nord 24190 NEUVIC. (1ère à gauche après pont A89). Anne-Laure FRAISSE 05 53 81 76 45 / 06 15 36 85 77

ceneuvic24@hotmail.fr www.centreequestredeneuvic.ffe.com













Quel que soit votre niveau débutant ou cavalier confirmé, Old Ranch vous propose de belles balades dans la forêt de la Double, précédée d'une petite séance de mise en selle et en confiance.

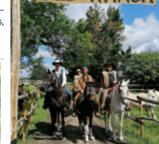
Pour les enfants à partir de 2 ans, promenade à poney tenu en main sur un parcours balisé en forêt.

Pour les familles : matinées de 10h à 13h : accueil personnalisé, initiation, préparation des chevaux et balade en forêt pour les adultes. Pour les enfants, animation poneys par une monitrice diplômée.

Photo de groupe. Apéritif et tapas. En soirée : groupe d'adultes de 18h à 22h : accueil, préparation des chevaux, initiation et balade au coucher du soleil, puis apérotapas, grillades au feu de bois, ambiance country.

Horse-riding for all levels and all





 Ouvert: toute l'année, tous les jours sur RDV. ATTENTION, réservation par téléphone obligatoire pour toute prestation

▶ Tarifs : Parcours poneys (à partir de 2 ans) : 10 € / enfant Formule "Pour les familles" : adulte 50 € - Enfant 35 € Formule "En soirée" : adulte 65 € ▶ Route de l'Ecuyer – 24700 EYGURANDE-GARDEDEUILH

Odile, Léo et Didier

06 70 51 69 73 www.old-ranch.fr















BIENVENU

Véloroute Voie Verte de la Vallée de l'Isle



Plus de 100 km de balade entre Périqueux et Le Pizou, du cœur du Périgord jusqu'aux frontières de la Gironde!

A pied, à vélo ou en roller, en famille, seul ou entre amis, partez le long de la rivière Isle à la découverte de petits hameaux de caractère, d'éalises nichées au creux des collines, de moulins ancestraux, de châteaux chargés d'histoire.



Les Offices de Tourisme de la Vallée sont labéllisés Accueil Vélo



Carte des parcours cyclo en Dordogne disponible dans les Offices de Tourisme.



Vélodélices

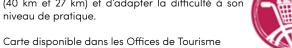
de la Vallée de l'Isle

Carte GRATUITE disponible

dans les Offices de Tourisme

Itinéraire de 54 km en route partagée, permettant de découvrir à vélo le patrimoine gastronomique et naturel de la Vallée de l'Isle.

La V90, vélo route voie verte aui coupe le circuit en deux par son milieu, permet de varier les distances (40 km et 27 km) et d'adapter la difficulté à son niveau de pratique.



Dans la roue de Lawrence d'Arabie



Au total, 400 km de parcours en Périgord et Limousin! Pour la Vallée de l'Isle, vous pourrez parcourir plus de 120 km de Castillon à Périqueux.

Bon voyage dans la roue de Lawrence d'Arabie!

Chemins de terre et d'eau de Harrison Barker



130 km de randonnée dans la forêt de la Double entre Isle et Dronne aui vous permettront de découvrir le parcours de ce voyageur anglais du XIXème siècle.

Brochures disponibles dans les Offices de Tourisme ou sur le site www.rando.cg24.fr



Forêt du Vignoble Beaupouvet

Decouvrez la forêt du vignoble au travers des circuits ludiques pour les enfants, de chemins de randonnée et de parcours VTT en accès libre.

Aire de pique-nique à l'ombre de pins maritimes. Eau potable et WC sur place.

Discover forest through play full, walking and cycling paths for childrens or adults all a long the seasons.

- Parcours accessibles toute l'année
- ► Forêt du Vignoble 243, chemin de la Maison Rose 24400 BEAUPOUYET

Syndicat Intercommunal Gestion Forestière **05 53 81 04 90**









Sur la trace des "Résistants"

Depuis la gare de Mussidan, le circuit « Sur la trace des Résistants » de 57 km vous fera découvrir des lieux marqués par la Résistance.

Livret disponible dans les Offices de Tourisme de la Vallée de l'Isle.

Autres circuits : la boucle du Villamblardais (53,4 km - départ Mussidan) et le circuit Mussidan-La Jemaye.



Location de vélos Neuvic

Découvrez la voie cyclable de la Vallée de l'Isle et le charme bucolique de ses châteaux, églises, écluses et moulins. Aventurez-vous en vélo à la rencontre des artisans locaux. Nous proposons du matériel adapté à toute la famille. Les plus petits pourront vous suivre à bord d'une remorque enfant.

Promenades et Randonnées

700 km de chemins balisés et entretenus. 70 boucles de

petites randonnées tout public. Plans-quides, disponibles dans les 4 Offices de Tourisme / 2.30 € à 3.50 € l'unité.

With more than 700 km of marked trails, there are loops ranging

from beginner to expert. You can buy a walking map at one of the

Adult and child bike rental with trailer.

- ► Ouvert : réservation conseillée Juillet-Août : tous les jours 10h - 18h30 Hors saison sur RDV
- ► Tarifs : à partir de 10 € la 1/2 journée
- ► Canoës Neuvic
- 29, rte du Grand Mur NEUVIC

Club de Canoë Kayak 06 31 88 45 19 canoeneuvic@hotmail.com / canoeneuvic.com Lanoëneuvic

Tourist Offices : from 2,30 to 3.50 €.



Accompagnateur rando St Germain du Salembre

Xavier vous propose de vous accompagner dans vos randonnées à VTT ou à pied sur des chemins balisés ou non pour mieux découvrir la nature et la forêt de la Double.

HIKING

S

ш

VШ

RANDONN

Discover nature and the forest "La Double" or mountain bike or foot

 Ouvert toute l'année sur RDV. luillet et août : tous les iours.

Hors saison: du vendredi au lundi.

- ► Tarifs : à partir de 12€/pers. Tarif de groupe à partir de 4 pers.
- ▶ 37 rue de Puyquiller 24190 ST GERMAIN DU SALEMBRE

Xavier SVAHN 06 89 49 70 46

contact@puyguiller.fr / https://coquelicots.puyguiller.fr/randonnees





Randonnées pédestres accompagnées

Share the spirit of walking with local clubs and walkers, feel free to join long or short-distance guided walks, arranged each week around the area.

MARDI: Saint-Astier: de septembre à juin (hors vac. scol.), 1 semaine sur 2. Boucle 8 à 10 km.

13h - Lieu de RDV selon programme / Les Godillots de la Vallée : 06.61.25.14.54

Saint-Astier: Marche nordique. Départ 8h45, RDV parking La Passe. M. Mekkati 06 30 82 26 51

St Georges de Montclar: Toute l'année. RDV 9h sur un lieu différent chaque semaine / Les Montclardais un pied devant l'autre: 06.41,43.12.14

MERCREDI: Mussidan: du 15/06 au 15/09: 9h et du 16/09 au 14/06: 13h45 - Départ à l'eglise / Les Amis de la Marche: 05.53.82.08.75

Neuvic : de juin à septembre : 8h45 et d'octobre à mai : 13h45 - Départ rue Delaporte (derrière Anace) / Trait d'Union : 06.24.74.40.71

Saint Martial d'Artenset: marche nordique, toute l'année. Départ 17h45, place de l'église / gymdartenset24@gmail.com

Maurens: Toute l'année. RDV 14h sur un lieu différent / Randoguartz: 06.87.20.06.06

JEUDI: Saint-Astier: Marche nordique. Départ 8h45, RDV parking La Passe. M. Mekkati 06 30 82 26 51

VENDREDI: Maurens: Toute l'année 1 fois par mois. RDV 14h sur un lieu différent / Randoquartz: 06.87.20.06.06

SAMEDI: Saint-Astier: Marche nordique, toute l'année. Départ 9h stade Gimel. Prêt gratuit de bâtons / Amicale Laïque - M.Mekkati: 06.30.86.26.51

Saint Martial d'Artenset : toute l'année, un samedi sur deux. Départ 9h, place de l'église / gymdartenset24@gmail.com

DIMANCHE: Saint-Astier: Toute l'année. RDV sur un lieu différent chaque semaine. Boucle 15 à 20 km. Les Godillots de la Vallée: 06.61.25.14.54 Beauronne: Toute l'année. 8h30 départ devant la mairie / ACASL: 05.53.80.43.13

Saint Front de Pradoux: Toute l'année, RDV 9h sur un lieu différent / Les Amis de la Marche: 05.53.82.08.75





MONTPON-MÉNESTÉROL Ô PETIT GAVROCHE

Adeline et Julien Restaurant Ô Petit Gavroche 10 Rue Foch 24700 MONTPON-MENESTEROL 05 53 80 04 01





Ouvert toute l'année.

Lundi, mardi midi et du jeudi au dimanche

Descriptif: Repas de aroupes et familiaux. 1 salle avec une grande cheminée.

Exemples de plats :

- Burger au magret de canard sauce à la
- Profiteroles fait maison et cuit minute
- Glaces de la Ferme

* Hors week-end et jours féries.

Formule du midi*	Menus	Menu enfant	Capacité
14 €	20 à 35 €	11 €	24 à 28 couve

MONTPON-MENESTEROL LE CALDERO

lean-Louis ORNON Restaurant Le Caldéro 52, avenue Georges Pompidou 24700 MONTPON-MENESTEROL 05 53 82 45 82 / 06 75 89 24 44 le.caldero@orange.fr

www.hotelcalderomontpon.com



- La formule du midi à petit prix.

- La possibilité d'être hébergé sur

Situé en centre-ville, le restaurant Le Caldéro propose une cuisine traditionnelle dans une salle lumineuse et ioliment décorée. Arrivage journalier en poisson. Paëlla et choucroute sur commande.

Ouvert toute l'année :

du lundi au vendredi

Descriptif:

Repas d'affaires ou familiaux.

- La situation en centre-ville. 2 salles + 1 terrasse. - Le cadre intimiste de la salle Bar, parking privé. (cheminée et tables espacées).

Exemples de plats : Arrivage journalier de poissons

- Assiette serrano et manchego
- Salade de cabécou
- Pièce de boeuf à la plancha

* Hors week-end et jours féries.

place avec l'hôtel.

Formule du midi*	Menus	Menu enfant	Capacité
13 €	26 € + carte	8,50 €	50

Mélanie et Guillaume HOLIER Restaurant La Salsa 6 Avenue Jean Moulin 24700 MONTPON-MENESTEROL



- Toute la carte disponible de 11h

- Sandwichs toute la journée

à 14h30

Le restaurant « La Salsa » vous propose un large choix de sandwichs et salades sur place et à emporter ainsi qu'une carte de grillades. Situé en centre-ville face à la passerelle donnant accès à la base de loisirs de Chandos et à la vélo route voie verte.

Ouvert toute l'année.

Du lundi au vendredi de 8h30 à 17h Descriptif: 1 salle et 1 terrasse Climatisation

Exemples de plats :

- Sandwich Américain / Panini
- Plat du jour
- Bayette à l'échalotte frites
- ½ magret de canard frites
- Glaces

Hors week-end et jours féries.

Formule du midi*	Menus	Menu enfant	Capacité
12,70 €	8,20 € à 12,70 €	6,30€	16 couverts

MONTPON-MENESTEROL I A SAI SA

05 53 82 91 75



MONTPON-MENESTEROL SALON DE THÉ « LA GATINOISE

Clémentine RUA Salon de thé La Gatinoise 1 place de Metz 24700 MONTPON-MENESTEROL 05 53 81 21 95 06 88 33 24 93

contact@lagatinoise.com www.lagatinoise.com



- Le choix et la aualité des

- La boutique de l'épicerie fine

pâtisseries fait maison

Pour une pause gourmande à toute heure de la journée, La Gatinoise est heureuse de vous accueillir dans son salon de thé situé en centreville. Vous pourrez y déguster des pâtisseries fait maison, des spécialités comme le « Justinoix » ou encore des sablés aux noisettes ou au citron. Le midi, des plats préparés avec des produits frais vous seront proposés. Une belle échoppe à découvrir et de bons produits à déguster!

Ouvert toute l'année. Du mardi au vendredi pour la restauration (uniquement le midi)

Du mardi au samedi pour la boutique **Descriptif**: 2 salles, petite terrasse Côté Épicerie Fine, côté Art Déco.

- Exemples de plats : - Galettes de sarrasin
- Bruschettas - Grandes Salades
- Plat du jour Hors week-end et je

Forr

ours feries.	
mule du midi*	Capacité
ırtir de 13.50 €	18 couverts

MONTPON-MENESTEROL L'ÉCLADE TRAITEUR

Marie et Matthieu PARIES 17 rue Paul Emile Victor 24700 MONTPON-MENESTEROL 05 53 80 28 64



Il y avait l'Auberge de l'Eclade dans le patrimoine culinaire de la commune de Montpon-Ménestérol, il faudra maintenant compter sur « l'Eclade Traiteur ». Le chef Mathieu Paries, a décidé de transformer le restaurant en un service traiteur. Vous retrouverez dans ce nouvel établissement des plats cuisinés. des produits locaux et un service de plateaux repas livrés à domicile pour entreprises et particuliers.

Ouvert toute l'année.

Du mardi au vendredi: 9h30-13h30 / 16h30-19h30 Le samedi : 9h30-12h30 / 16h30-19h30 Le dimanche: 9h30-12h30



les planches apéritives - La boutique de l'épicerie fine (produits locaux et régionaux)

Exemples de plats :

- Terrine de boudin aux pommes et foie aras
- Ris de veau
- Souris d'agneau

* Hors week-end et jours féries.

Formule du midi*
A partir de 12.50 €

MONTPON-MÉNESTÉROL MC DONALD'S

A pa

Mc Donald's 94, avenue Georges Pompidou 24700 MONTPON-MENESTEROL 05 53 80 08 30



Venez découvrir cet établissement : service au volant avec écran de vérification. Commande en salle en autonomie à la borne interactive multilingue. Elaboration des produits à la commande. Service à table. animations diverses en fonction des saisons, aire de jeux, terrasse extérieure, ballons et surprises pour les enfants.

Commande en ligne et promotions possibles via le site : www.mcdonalds.fr Ouvert toute l'année : les 🚹

tous les jours de 11h à 23h

du 1er/07 au 31/08 de 11h à 00h, les vendredis, samedis & dimanches **Descriptif:** 2 pistes pour le service au volant. 1 grande salle, 1 grande terrasse. Organisation d'anniversaires pour les enfants 7/7 jours, sur réservation. Accueil de groupes. Borne multilingues.

- Ouvert 7/7 jours. - La commande à distance via un smartphone ou un ordinateur.







Menu enfant
Happy Meal

Menus à partir de 4,95 €



- La salle spacieuse et accueillante.

- Le aualité du service.

Situé à 3 kms de Montpon, sur l'axe principal de la RD6089, le restaurant l'Artenset vous propose une cuisine raffinée dans un cadre contemporain. La salle est lumineuse, très aérée où les tables sont bien espacées pour conserver un cadre intime.

Ouvert toute l'année :

- le midi : du lundi au dimanche
- midi et soir : samedi

Descriptif: Repas d'affaires ou familiaux.

2 salles et 1 terrasse.

Exemples de plats :

Formule buffet-plat-dessert et 1/4 vin le midi en semaine.

La carte change plusieurs fois dans l'année.

* hors week-end et jours fériés			
Formule du midi *	Menus	Menu enfant	Capacité
14 €	de 24 € à 28 € de 32 € à 36 €	10 €	80 / 120

ST BARTHELEMY DE BELLEGARDE LE BARTHOMÉ

Maryline BOURSIER, Dominique TRIGO Restaurant Le Barthomé Le Bourg 24700 ST BARTHELEMY DE BELLEGARDE 05 53 80 56 12



- Le snack petit prix mais avec la qualité.

- La salle climatisée

Maryline & Dominique proposent une carte et des menus dont le contenu est renouvelé régulièrement et vous invitent à déguster leur «menu découverte», une cuisine fine et inventive. Le Barthomé est situé à 9 km au nord de Montpon.

Ouvert toute l'année: du mercredi au dimanche. Fermé le samedi midi (sauf aroupes sur résa).

Descriptif: Repas d'affaires ou familiaux. 1 salle et 1 terrasse.

Exemples de plats :

- Blinis de tartare de thon et quacamole
- Samossa de foie aras et julienne de léaumes
- Magret de canard sur fondue de légumes verts
- au pesto et gratin dauphinois de patate douce - Bar mariné au gingembre et citronnelle,
- léaumes et wakamé sautés
- Banoffee pie
- * Hors dimanche et jours féries / Snack maison : à partir de 9 €

Formule du midi *	Menu soir + dimanche midi	Menu enfant	Capacité
13 €	26 €	7,50 €	75

ST MARTIAL D'ARTENSET LE DUELLAS

Christophe LEBIGOT, Mélanie LE MEE Restaurant Le Duellas Moulin du Duellas 24700 ST MARTIAL D'ARTENSET 05 53 82 59 81



- Une aire de jeux pour les enfants.

tous les après-midi en iuillet-août...

- Le service de glaces, crêpes et boissons

Au fil de l'Isle, en face du Moulin, le restaurant Le Duellas vous accueille toute l'année pour vous servir des petits plats concoctés par Mélanie et servis par Christophe. Ces 2 chefs vous serviront une cuisine de proximité et de qualité dans la bonne humeur et la convivialité. Chaque mois verra la naissance d'une nouvelle carte pour éveiller vos papilles.

Ouvert toute l'année :

Ouvert 7/7 en juillet et août

Les autres mois, ouvert du jeudi au lundi Descriptif:

Repas de groupes et familiaux. 1 salle et 1 terrasse d'été

Exemples de plats :

- Formule entrées plat dessert café et 1/4 vin le midi en semaine
- Les incontournables et le menu à 24 €
- * Hors week-end et jours féries.

Formule du midi *	Menus	Menu enfant	Capacité
14 €	24 €	8 €	40 (salle) + 50 (terrasse) + espace lounge détente

ÉCHOURGNAC L'AUBERGE DE LA DOUBLE

Svlvie DAGASSAN

Restaurant L'Auberge de la Double Le Bourg 24410 ECHOURGNAC 05 53 80 06 65

auberae-de-la-double@oranae.fr



- Sa localisation : proche de l'abbaye,

de la ferme du Parcot et de la Jemaye

- Sa terrasse

L'Auberge de la Double propose une cuisine traditionnelle faite maison. Les préparations sont élaborées par Sylvie avec des produits frais, issus de productions locales riches par leur diversité. Entièrement rénovée, sa salle spacieuse et claire a su conserver son charme rustique, auquel sa clientèle locale est attachée. Une décoration harmonieuse lui donne un charme aui ne laisse pas le visiteur indifférent. Expositions d'artistes locaux.

Ouvert toute l'année : Tous les midis, du dimanche au ieudi.

Ouvert les samedis midi en iuillet et août. réservation conseillée. Descriptif

Repas d'affaires ou familiaux 1 salle, 1 terrasse.

Exemples de plats :

- Foie gras mi-cuit maison ou gratiné au fromage de la Trappe
- Tournedos de canard Truite de Beauronne
- Pâtisseries maison
- * Hors week-end et jours féries. Formule du midi* Menus Menu enfant Capacité 27 €, 33 €, 42 € + carte 14 € 10 € 70

MENESPLET FERME AUBERGE LES BRIGNAUDS

Louis et Marlène BERECZKY Ferme Auberge Les Brignauds 4 rue les Brignauds 24700 MENESPLET 05 53 81 94 38 07 84 18 52 10

louis.bereczkv@oranae.fr



- La possibilité de faire une balade

Capacité

Salle: 40 / Terrasse: 20

digestive autour des étangs

- La qualité des produits

A 7 km de Montpon, dans un cadre paisible au milieu de la nature, Louis et Marlène vous accueillent dans leur Ferme Auberge, pour vous faire découvrir les plats traditionnels et locaux réalisés avec des produits du terroir. Vous pourrez aussi profiter du calme du lieu ainsi au'admirer le monumental chêne de 450 ans.

Ouvert du 05/05 au 02/10 : du ieudi au samedi, midi et soir et

le dimanche midi sur réservation Descriptif:

Repas de groupes et familiaux. 1 salle et 1 terrasse d'été.

Parking privé. Accueil camping-car toute l'année (5 € / jour + électricité) Exemples de plats :

Plats réalisés à base de produits frais et/ou bio, issus de producteurs locaux.

arte changeant au fil des saisons.			
Menus	Menu enfant		

VANXAINS L'AUBERGE DU PAULY

Formule à partir de 18 €

Patrice et Murielle ESNARD Auberge de Pauly Restaurant La Crêpe Gourmande Le Paulv 24600 VANXAINS

05 53 90 17 26 aubergedupauly@yahoo.fr

www.aubergedupauly.com



8€

kilomètres. Possibilité d'accueil pour les groupes, séminaires, repas de famille... Réservation conseillée. Ouvert toute l'année : Du mercredi au dimanche (plus mardi soir en saison) Descriptif: Repas d'affaires, familiaux,

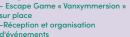
11 €

fleurie, Parkina,

- Salades diverses
- Crêpes salées/sucrées

20 €, 26 € + carte

- Pièce du boucher
- Grillades





MOULIN-NEUF L'ÉCOLE DES GOURMANDS

Chrystelle et Axel Restaurant L'Ecole des Gourmands 2 rue Jules Ferry 24700 MOULIN-NEUF

06 15 68 03 32 ecoledesgourmands@gmail.com

Chrystelle Brisseau (ecole des gourmands)



STAURANT

Ш

 α

L'histoire d'une école communale transformée en restaurant de village. L'école a accueilli pendant plus de 100 ans des générations d'enfants : un jour, elle <u>s'est vidée de ses élèves partis vers une école toute neuve et plus</u> grande. Chrystelle et Axel ont décidé de redonner vie autrement à cette bâtisse de pierre et de style. Un restaurant simple et beau, baigné de lumière, un hayre de paix ouvert à tous. Si vous aimez la restauration « familiale et traditionnelle », un lieu qui a une histoire et une âme, alors « L'Ecole des Gourmands » est fait pour vous!

Menus

25 €

Ouvert toute l'année. (réservation conseillée) - Le midi : du mardi au dimanche

- Midi et soi<u>r</u> : vendredi et samedi **Descriptif**: Repas d'affaires ou familiaux.

1 salle, 1 terrasse couverte sous le préau, 1 terrasse dans la cour de l'école (en été)

Exemples de plats :
- Brochettes de bœuf et magret suspendus

- Côte de bœuf
- Planche à partager « La Cheffe », idéal pour vos apéros
- Rognons à l'ail Hors week-end et jours féries.

Formule du midi*

	Theken	2
Т	Menu enfant	Capacité

- La cave à vins

La cour d'école,

idéal pour les enfants

30 (terrasse converte)

rrasse d'été)



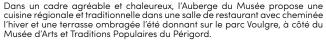
sur place 1 salle + 1 terrasse d'été ombragée et -Réception et organisation d'événements Exemples de plats : - Brochettes de magret de canard Menus Formule crêperie Menu enfant

MUSSIDAN AUBERGE DU MUSEE

Valérie & Bertrand SAINT-MARTIN Restaurant Auberge du Musée 6, rue Raoul Grassin 24400 MUSSIDAN

05 53 80 56 45 saintmartin@aubergedumusee.com

www.aubergedumusee.com



Ouvert toute l'année

Hors saison : lundi midi, mardi, jeudi et vendredi, mercredi midi, samedi soir sur réservation et dimanche midi.

Eté: du mardi au dimanche midi. Descriptif: Ambiance conviviale et familiale.

2 salles, 1 terrasse extérieure ombragée. Repas de Mussidan de groupe sur réservation. Vins de propriétaires récoltants de la région. Menu végétarien. Parking. Exemples de plats :

- Foie gras de canard maison
- Magret de canard « rossini »
- Filet de boeuf sauce périgourdine
- Desserts «maison»
- * hors week-end et jours fériés



- La terrasse extérieure dans un écrin de verdure, au calme et au frais. - La facilité d'accès, en centre-ville















Formule du midi*	Menus	Menu enfant	Capacité
à partir de 12 €	20 € / 25 €	9 € jusqu'à 8 ans / 12.50 € jusqu'à 16 ans	38 (salle) + 50 (terrasse)

MUSSIDAN PAUSE & VOUS

Patrice et Véronique HERVE Restaurant Pause & Vous 1 rue Raymond Villechanoux 24400 MUSSIDAN

09 86 45 42 71 ciet.veronique@bbox.fr



Situé face à la gare de Mussidan, Pause & Vous a été entièrement rénové avec une décoration de style industrielle pour vous accueillir dans un cadre chaleureux. Toute l'éauipe vous invite à découvrir leur cuisine inventive et travaillée à base de produits frais.

Ouvert toute l'année

Du lundi au ieudi de 8h à 18h et le vendredi et samedi de 8h à 22h Descriptif: Une salle climatisée, 2

terrasses couvertes. Café. Repas de groupes et familiaux. Chèque cadeau disponible.

Exemples de plats :

- Planche périgourdine
- Burger du moment
- Filet de bar, sauce vierae, risotto et petits légumes frais
- Cabillaud au maroilles et crème de poireaux
- Desserts maison

les	0

- Cuisine élaborée entièrement à partir de produits frais
- L'ouverture du matin au soir















• //	Over	w.	

Hors week-end et jours fériés.					
Formule du midi*	Menu enfant	La Carte	Capacité		
à partir de 11.50 €	8.80 €	A partir de 5.50 €	40 (salle) + 50 (terrasses)		

MUSSIDAN LE JARDIN DES THÉS

Ingrid ROTHFUSS, Patricia VALETTE Le lardin des Thés 9. place de la Liberté Place du Marché 24400 MUSSIDAN 05 53 80 08 21



Situé au cœur de Mussidan, sur le trajet de la Vélo Route Voie Verte et du chemin de St Jacques de Compostelle, faites une escale au Jardin des Thés qui vous propose un service continu de 9h30 à 19h. Vous y découvrirez les Spécialités maison (Salades composées, Pâtes Fraiches, Galettes garnies, Plat du Jour...) ainsi qu'une large sélection de Glaces et de Thés à déguster dans le cadre intimiste du Salon de Thés ou en Terrasse. A tester : le Chocolat à l'ancienne !!! Réservations conseillées.

Ouvert toute l'année :

Tous les jours sauf le dimanche et lundi Descriptif: 1 Salle climatisée, Terrasse, Vins de la Réaion.

- Vente d'accessoires et de thés et tisanes à emporter.

Exemples de plats :

- Crêpes garnies
- Salade composée - Pâtes fraîches



- Service continu de 9h30 à 19h.
- Salle climatisée
- Terrasse ensoleillée











La Carte	Capacité
A partir de 7 €	20 (hiver) / 30 (terrasse en été)

MUSSIDAN LE JUNGLE

Marie-Dorothée MAUMONT-ONDOBO Restaurant Le Jungle 7, avenue de la libération 24400 MUSSIDAN 05 47 88 96 57 06 51 36 89 73 maumontdorothee@gmail.com



Le restaurant Le Jungle est situé au coeur du centre-ville de Mussidan et vous propose une cuisine généreuse et de spécialité exotique. Bar ambiance et salon de thé. Ambiance garantie!

Ouvert toute l'année :

Tous les jours de 10h à 22h sauf le lundi Descriptif: 1 salle et un coin café avec salon de jeux. Restauration sur place ou à emporter.

- Exemples de plats : -Colombo de poulet et d'agneau
- Rougail de saucisse
- Magret de canard
- Ventre de veau (missounga)



Ambiance conviviale - L'ouverture du matin au soir







Menus	Menus	Capacité
15.50 € / 20.50 €	30 €	30

ST JEAN D'ESTISSAC CHEZ BONNEBOUCHE

M-Hélène & Raphaël CHEVALLEREAU Restaurant Chez Bonnebouche Les Auraux 24140 ST IEAN D'ESTISSAC 05 53 80 48 59 06 87 48 15 22



- Des produits frais avec une carte

- Le charme de la bâtisse et de sa

différente chaque semaine.

errasse fleurie.

Dans sa cuisine où l'on peut le voir à l'oeuvre. Raphaël vous concocte une cuisine inventive à base de produits frais associés à une touche de saveurs venues d'ailleurs. Marie-Hélène vous accueille avec le sourire dans un cadre chaleureux dans une salle joliment décorée ou sur la terrasse ornée d'un four à pain. Réservation recommandée.

Ouvert toute l'année (sauf hors-saison) : dimanche soir, lundi et mardi. Fermeture annuelle: nous consulter

Descriptif: 1 salle intérieure et une terrasse d'été ombragée et fleurie. La carte change chaque semaine. Exemples de plats :

- Chèvre de Grianols et son tartare de légumes - Magret de canard, miel, gingembre

FERME AUBERGE DE LA CATY

- Nougat glacé orange, grand-marnier
- * Hors week-end et jours fériés. En été, fermé le mardi et le dimanche soir.

Formule du midi*	Menus	Menu enfant	Capacité
16,50 €	31 €	10 €	25 en salle + 25 en terrasse

DOUVILLE LE TROPICANA

Eric & Françoise TYTGAT Restaurant Le Tropicana Les Trois Frères 24140 DOUVILLE 05 53 82 98 31

letropicanahotel@gmail.com www.le-tropicana.fr



A 20 mn de Mussidan, Eric TYTGAT Maître-restaurateur, son fils et toute son équipe vous propose une cuisine régionale et traditionnelle qui fera le délice des gourmets. A la belle saison, possibilité de repas en terrasse. Ouvert toute l'année

- de mai à octobre : tous les jours
- de novembre à avril :

du lundi au vendredi + dimanche midi Descriptif: 1 salle climatisée, terrasse, bar. 1 salle de séminaire 16 personnes, (tableau, écran et vidéo projecteur). Grand parking privé. Borne pour recharge de voitures électriques et Tesla.

- Exemples de plats : - Terrine de foie aras
- Tartare d'avocat thon et crevettes
- Magret de canard Spécialités poisson
- (esturgeon de Montpon)



l'accessibilité.





- L'agréable terrasse, la tranquilité et

- Les nombreuses activités sur place.





Formule midi & soir Menu enfant de 16.80 à 22.50 € + carte de 10 à 13 € 60 à 80 (salle) + 30 (terrasse)

www.fermeaubergedelacaty.fr Sur la route de St Jacques de Compostelle, entre Mussidan et Ste Foy la Grande, la ferme auberge de La Caty vous accueille pour partager les traditions du terroir. Dégustez sur place, en pique-nique ou à emporter les produits fabriqués à la ferme. Vous pourrez faire une balade sur la propriété autour des étangs et du petit parc animalier, pêcher à la ligne ou jouer à la

Ouvert toute l'année. à partir du Printemps 2022 Uniquement sur réservation.

Descriptif: Terrasse, plats à emporter, parking.

Menu

25 €

Exemples de plats :

SAINT-GERY

24400 SAINT GERY

05 53 22 46 65

La Catv

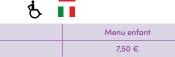
Lilian et Gaelle IEROME

jerome_lilian@yahoo.fr

Ferme Auberae de la Catv

- Spécialités périgourdines - Volailles rôties
- Canard gras grillé et confit - Bœuf et veau limousin grillés
- Porc gascon

pétanaue...



un parc clos et arboré.

- Une cuisine raffinée maison.

- L'agréable terrasse extérieure dans



SOURZAC LE RELAIS DE GABILLOU

lérôme GAUDRÉ Restaurant Le Relais de Gabillou D6089 - Lieu-dit "Gabillou" 24400 SOURZAC

05 53 81 01 42

jerome.gaudre@orange.fr https://relaisdegabillou.metro.rest



Au Relais de Gabillou, le chef Jérôme Gaudré vous propose une cuisine "fait maison". L'ardoise "du jour" change chaque midi et une ardoise "à la carte" pour les soirs et les dimanches vous proposent des plats concoctés avec des produits frais et locaux. Réservation conseillée.

Ouvert toute l'année :

midi : du mardi au dimanche soir : mercredi, vendredi et samedi Fermeture annuelle : 1 semaine en janvier et 2 semaines en septembre. **Descriptif:** 1 grande salle avec cheminée et salon. 1 terrasse ombragée, 2 parkinas,

- Exemples de plats :
 Profiteroles d'escaraots
- Aiauillettes de canard - Crême brûlée flambée au Calvados
- Terrine de campaane

Options végétariennes possibles sur demande
hare dimancha at jours fáriás

hors dimanche et jours fériés.		Recommande par le petit tute et le guide vert		
Ardoise*	Ardoise "à la carte"	Menu enfant	Capacité	
12 € / 15 €	do 6 5 à 22 5	10 €	18 (callo) + 18 (torracco)	

- L'agréable cheminée en hiver et la terrasse ombragée en été. - Le renouvellement régulier des

plats frais, faits maison.

Descriptif:

2 salles climatisées à l'étage (40 + 20 couverts) 1 salle au rdc (20 couverts)



have meet and

nors week-end			
Formule du midi *	Carte	Menus	Menu enfant
14,80 € (entrée/plat/dessert) 11,80 € (entrée/plat ou plat/dessert)	A partir de 8 €	A partir de 19 €	8,50 € / 10 €

ST VINCENT DE CONNEZAC AU BON ACCUEIL

Aurore MAGNE Restaurant Au Bon Accueil Grand' Rue 24190 SAINT VINCENT DE CONNEZAC 05 53 91 82 17

le.bonaccueil@orange.fr



La grande capacité de la salle de

Les menus composés de produits

issus de la région.

Le Bon Accueil vous propose une cuisine familiale et traditionnelle du Périgord, composée de produits issus de notre région. Le Bon Accueil, c'est aussi une carte de pizzas à emporter ou à manger sur place.

Ouvert toute l'année :

Juillet - août : le midi tous les jours, Soir: vendredi et samedi. Septembre à juin : le midi tous les jours (sauf samedi).

Soir: vendredi et samedi.

Descriptif: 1 salle, 1 terrasse. Bar tabac, jeux de grattage et loto, babyfoot.

Exemples de plats :

- Escalope de foie gras à la crème de mûre - Magret grillé au fromage de la Trappe
- * hors week-end et jours fériés

Formule du midi*	Menus	Menu enfant	Capacité
15,50 €	Menu à partir de 26 € Formule à partir de 12 €	8 €	55 (jusqu'à 80)

SOURZAC L'ASSIETTE TROGLODYTE

Jean-Jacques GUITTET Restaurant L'Assiette Troglodyte Place de l'église 24400 SOURZAC 05 53 82 45 23

l.assiette.troglodyte@outlook.fr



es plats faits maison.

-le cadre original au creux du rocher.

Dans un cadre atypique, le bar restaurant vous accueille dans une bâtisse troglodytique bordée d'une fontaine pétrifiante et d'une grande terrasse face à l'église. Le chef vous propose une cuisine traditionnelle : poisson, St-Jacques, huîtres, fruits de mer et viandes.

Ouvert toute l'année

Juin à Septembre : tous les jours midi et soir. Octobre à mai : le week-end du vendredi midi au dimanche midi.

1 terrasse en saison (60 couverts)

-viandes

- -poissons et fruits de mer

Formule du midi *	Carte	Menus	Menu enfant
14,80 € (entrée/plat/dessert) 11,80 € (entrée/plat ou plat/dessert)	A partir de 8 €	A partir de 19 €	8,50 € / 10 €

NEUVIC SUR L'ISLE LE KAYOLA

Yannick & Sylvie Restaurant Le Kayola 18. route de St-Astier 24190 NEUVIC SUR L'ISLE 05 53 81 26 08 ekayola24@gmail.com



- Cuisine du terroir de aualité, faite

- Accueil chaleureux et service à

Situé à Planèze, le Kavola vous accueille dans un lieu convivial et chaleureux. Cuisine de terroir et à la plancha, sur place ou à emporter. Organisation de vos événements : repas de groupes, anniversaires (gâteau pâtissier fait maison). Venez découvrir nos sayeurs d'ici et d'ailleurs!

Ouvert toute l'année

Midi: tous les jours sauf mercredi. Soir: mardi, jeudi, vendredi et samedi, réservation conseillée.

Descriptif: 2 salles climatisées, 1 terrasse extérieure. Parkina privé. Exemples de plats :

- Apéritif maison « le kayomiel »
- Crevettes et calamars grillés à la plancha
- Gambas flambées
- Foie gras et pâtisserie maison

* hors week-end et jours fériés

ors week-end er jours ieries			
rmule du midi*	Menus	Menu enfant	Capacité
13.50 €	de 15€ à 30 €	4,50 € / 8 €	40 (salle) + 30 (salle) + 30 (terrasse ext.)

NEUVIC SUR L'ISLE LE CILAOS

Maëlle LE TALLEC et Abel DUPUIS Restaurant Le Cilgos

15-17, avenue de Planèze 24190 NEUVIC

05 53 81 11 64

lecilaos24@gmail.com www.le-cilgos5.webnode.fr





La vue panoramique sur la rivière Isle

Une cuisine raffinée de saison

Sur les rives de l'Isle, dans un cadre chaleureux et atypique, le Cilgos vous propose une cuisine évolutive respectant la saisonnalité des produits avec un approvisionnement local. Venez découvrir la formule déjeuner, au goût de tous, dans un cadre

bucolique. Le soir, réservez-vous un moment d'exception dans une ambiance accueillante et élégante.

Ouvert toute l'année, réservation conseillée :

Du mardi au samedi Descriptif: 1 salle et 1 terrasse à l'étage. Repas d'entreprises, mariages... Vente à emporter, sevrice traiteur sur place ou à domicile.

Exemples de plats :

- Filet de rouget au beurre blanc, purée de carotte au cumbava, anocchi et ieunes pousses d'épinard

14 & 18 € à partir de 9 € 24

 Paris-Brest re cœur praliné et 				
Formule midi hors week-end	Carte	Menu	Menu enfant	

		·	
à 45 €	12 €	40 (salle) 40 (terrasse d'été)	
14			
J.	Sec. 10-1		

Pascal et Véronique Restaurant La Pomme Dorée 11, Place de l'Eglise 24190 NEUVIC SUR L'ISLE 05 53 80 60 34 www.restaurant-Neuvic.fr

NEUVIC SUR L'ISLE

LA POMME DORÉE



- La situation privilégiée au coeur

- Pizzas et plats à emporter (pâtes,

salades, burger maison, panini,

Au coeur du village derrière l'église, l'équipe de la Pomme Dorée vous réserve un accueil chaleureux et convivial dans un cadre rustiaue, avec service en terrasse et bar l'été. Cuisine traditionnelle, pizzas et plats à emporter.

Ouvert toute l'année :

Midi: tous les jours sauf mercredi. Soir : du jeudi au dimanche. Congés vacances de Toussaint + 1 semaine en février.

Descriptif: 1 salle au rez de chaussée, terrasse d'été et véranda d'hiver et d'été. Exemples de plats :

- Pizza, grillade, entrecôte
- Grandes assiettes complètes - Copieuses salades diverses
- Tarte tatin maison - Brioches perdues
- * hors week-end et jours fériés



tartiflettes, frites...).

Recommandé par le petit futé

Formule du midi*	Ardoise	Menu enfant	Capacité
13.50 €	à partir de 11 €	8,50 €	20 (salle) / 20 (véranda) 20 (terrasse)

NEUVIC SUR L'ISLE LE CHATEAU

E.I.C.N Le Château Restaurant Château de Neuvic 24190 NEUVIC SUR L'ISLE 05 53 80 86 72 06 36 83 85 52

eicn.chateau24@outlook.fr www.chateau-mariage-dordogne.com



L'équipe du château est heureuse de vous accueillir pour vous faire découvrir une cuisine authentique élaborée avec des produits locaux.

Ouvert toute l'année :

Midi : du mardi au dimanche. Soir : vendredi et samedi sur réservation.

Descriptif: 1 grand salon (40 pers.), 2 salles voûtées (60 pers. chacune),

salles de séminaire (20 à 50 pers.), chapiteau de réception (60 à 200 pers.), 1 terrasse extérieure (20 pers.). Exemples de plats :

Travail de produits frais et locaux, les menus chanaent réaulièrement.



- Une cuisine raffinée et inventive L'accueil de groupe pour des réceptions et séminaires.









_	
Span.	● R

Formule du midi*	Menus	Menu enfant
20 €	20 € / 35 €	10 €

NEUVIC SUR L'ISLE L'EXTRA

Xavier & Laurent Restaurant L'Extra 7, Place de l'église 24190 NEUVIC

05 53 80 67 49 lextraneuvic@gmail.com www.lextraneuvic.fr





Sur place ou à emporter, régalez-vous avec nos salades et burgers que nous préparons sous vos yeux

Légumes frais et préparés tous les jours, livraison quotidienne de pains hamburgers artisanaux, glaces artisanales : un maximum de produits frais et locaux pour un maximum de saveurs!

sur www.lextraneuvic.fr.

Ouvert tous les jours, toute l'année :

Click&Collect et carte disponible

sauf les 24. 25 et 31 décembre. **Descriptif:** Restauration rapide. Sur place ou à emporter.

1 terrasse, 1 jardin.

A la carte

Exemples de plats : Salade composée, burgers, wraps, alaces artisanales.

Menus



Menu enfant



L'ouverture en continu du matin au soir 7i/7.

Les produits frais et locaux servis par une

équipe chaleureuse et dynamique.









à partir de à partir de 5 € 6€ 6,50 € 30 (jardin)



ANNESSE & BEAULIEU LE CHATEAU DE LALANDE

Catherine et Yves STAEBELL Restaurant du Château de Lalande Hôtel & Restaurant 57, route de Saint-Astier 24430 ANNESSE & BEAULIEU 05 53 54 52 30 reservation@chateau-lalande-periaord.con

www.chateau-lalande-perigord.com



A 5 km de St Astier, dans un cadre exceptionnel, cet élégant château au confort feutré vous accueille dans une ambiance raffinée et détendue. Le chef propose une cuisine inventive et généreuse, élaborée à partir des produits du terroir, teintée d'une touche de modernité.

Ouvert:

Avril à novembre sur réservation Descriptif: 1 salle + 1 arande terrasse couverte (en saison) + une salle privative.

Exemples de plats :

- Terrine de foie gras de canard du Périgord, Chutney de fruits et Petit pain Birewaecke maison
- Magret de canard aux 3 vinaigres et figues fraîches rôties
- Ganache moelleuse au chocolat grand cru Guavaquil. Crème au Moka d'Ethiopie

les	
ies	C)

- L'agréable terrasse au cœur du parc. - Sélectionné par "Les Collectionneurs" dans le carnet gourmand "Table Remarauable".











, , ,	•	
Menus	Menu enfant	Capacité
45 €	à partir de 15 €	50 / 30 (salles) - 50 (terrasse)

GRIGNOLS LE RELAIS DU CHATEAU

Claude MAUEN Restaurant Le Relais du Château 100, place de la Halle 24110 GRIGNOLS 05 53 54 14 37 06 08 89 20 55 relaisgrignols@yahoo.fr www.grignols24.fr



- 2 salles de banquet : repas de

- La possibilité de manaer au

groupes sur réservation.

jardin en saison.

Avec poutres, pierres apparentes et cheminée Renaissance, le Relais du Château est une taverne-restaurant où est proposée à la dégustation une centaine de bières belges différentes, ainsi qu'une carte de restaurant avec plats périgourdins et spécialités belges.

Ouvert du 02/05 au 30/10/2022 : du lundi au samedi, midi et soir

(réservation recommandée) Descriptif: Cuisine familiale. Proposition de menus sur demande.

Service au jardin ou en terrasse par beau temps.

Exemples de plats :

- Salade Périgourdine aux gésiers confits et maaret séché
- Foie gras poêlé aux mirabelles du jardin
- Carbonade Flamande
- Moules-frites

Carte	Capacité
à partir de 15 €	36 / 75 (salles) - 20 (terrasse)

SAINT-ASTIER LE RELAIS DE LA GANACHE

Benoît COHEN Restaurant Le Relais de la Ganache La Bassonie Nord 24110 SAINT-ASTIER 05 53 09 67 33 contact@laganache.fr www.laganache.fr



C'est dans un cadre intimiste et authentique que l'auberge vous fera découvrir autour d'un menu unique, une cuisine actuelle principalement axée sur les produits locaux... Truite de la Beauronne, esturgeon de Neuvic, canard du Périgord, veau de la Vallée, agneau Bio de Montrem, sont parmi ceux-là.

Ouvert toute l'année (hormis en janvier) :

tous les soirs + le midi le dimanche et jours fériés.

Sur réservation uniquement.

Descriptif: Menu unique « Auberge ». Repas de groupe (max. 16 pers.). Service traiteur, plats à emporter.

- Exemples de plats :
- Quenelle de truite et son sablé parmesan - Croquettes de veau au citron et
- Vélouté de shiitakés - Pavlova coquelicot, fraises et nectarines

- Sélectionné par Gault et Millau. - La possibilité d'être hébergé sur place en B & B.











Menu unique	Capacité
30 à 50 €	16

SAINT-ASTIER LA TABLE DU MARCHÉ

Patrick BERRIEIX Restaurant La Table du Marché 26. place de la République 24110 SAINT-ASTIER

05 53 07 66 80 patrickberrieix@gmail.com



La décoration soignée

- L'ouverture midi et soir

le dimanche et lundi

Situé au cœur de la ville, face à la halle, le restaurant La Table du Marché vous accueille toute l'année. Le chef et son épouse vous proposent une cuisine traditionnelle et créative, faite maison, avec des produits locaux. La carte change tous les 15 jours, formule du jour le midi en semaine.

Ouvert à l'année

Le midi : du jeudi au mardi Le soir : du jeudi au lundi Descriptif: 1 salle, 1 terrasse

- Exemples de plats : - Souris d'agneau au jus corsé
- Œuf à 64° à la Trappe d'Echourgnac et à la bière d'abbave de Chancelade
- Foie gras mi-cuit au Pécharmant
- Truite de Beauronne et son émulsion vanillée
- * hors week-end & jours fériés

Formule du midi *	Menus	Carte	Capacité
13,50 € à 15 €	25,50 € à 29,50 €	A partir de 12,50 €	25 (salle) / 25 (terrasse)

SAINT-ASTIER **AUX DELICES DES MARRONNIERS**

Anaïs et Cyril GUICHARD Restaurant Aux Délices des Marronniers 7, place de la République 24110 SAINT-ASTIER 05 53 53 35 70

auxdelicesdesmarronniers@orange.fr www.saintastier-commerce.com



Le menu du jour et les actualités

annoncés sur la page facebook.

- Les suggestions à l'ardoise

Au coeur de la ville, face à la halle, ce restaurant traditionnel propose une cuisine française familiale, élaborée à partir de produits frais. Cyril, aux fourneaux, et Anaïs, en salle, ont composé une carte variée et inventent un nouveau menu chaque jour.

Ouvert toute l'année :

De sept. à juin : le midi du lundi au samedi + le soir vendredi et samedi. En iuillet & août : le midi du lundi au samedi + le soir mardi, mercredi, vendredi et samedi.

Descriptif: Repas familiaux, repas ouvriers, soirées à thème en hiver. 2 salles et 1 terrasse.

Exemples de plats : - Côte de boeuf

Formule du midi de 10 à 13,50€

- Brochette de magret de canard
- Copieuses salades composée
- Côte de veau

es	,	<u> </u>	

u enfant	Capacité		
,50 €	36 / 32 (salles) - 30 (terrasse)		

(vins et plats).

SAINT-ASTIER L'AUBERGE DU CHAPEAU ROUGE

Floriane BONIS L'Auberge du Chapeau Rouge 6, rue Montaigne 24110 SAINT-ASTIER

05 53 04 97 32 bonisflorianesylvie@gmail.com



- L'agréable terrasse intérieure fleurie.

- La soupe en hiver.

Ancien relais de poste du XVII° siècle, au cœur de Saint-Astier, l'auberge propose une cuisine régionale généreuse, à base de produits frais et plats traditionnels périgourdins.

Ouvert toute l'année :

Midi: du dimanche au vendredi, samedi sur réservation 48h avant. Soir : sur réservation pour groupe mini 6 personnes, 48h avant.

Descriptif: Ambiance conviviale et familiale. Repas de famille. 2 salles, 1 terrasse intérieure sur cour.

- Exemples de plats : - Ris de veau poêlés aux morilles
- Noix de Saint-Jacques
- Fondue de poireaux aux épices douces - Crumble pomme-framboise
- * hors week-end & jours fériés

Formule du midi*	Menus	Menu enfant	Capacité
12,50 €	23,50 à 28 €	9.50 €	50 / 12 (salles 50 (terrasse)

SAINT-AQUILIN LE SAINT-AQUILIN

Gauthier BEELS et Eric FURGEROT Restaurant Le Saint-Aquilin Le bourg - 875 rue de la République 24110 SAINT-AQUILIN 05 53 07 00 03

21 €

le.saint.aquilin@orange.fr



- La formule du midi très complète,

avec soupe, entrée, plat, dessert

A 5 🔤 💥 💳

- Le choix de vins au verre.

Au cœur du village, ce restaurant-épicerie-bar vient d'être repris par Eric et Gauthier. Fervents défenseurs de l'agriculture biologique et des produits locaux de auglité, ils proposent une cuisine bistronomique savoureuse, renouvelée au quotidien et au fil des saisons.

Ouvert toute l'année :

Le midi : lundi, mardi, ieudi, vendredi. dimanche Le soir : vendredi, samedi

Descriptif: 1 salle

Exemples de plats : - Crème de topinambours à l'huile de noisettes, écume de Cabécou du

- Périaord - Noix de veau, sauce crémeuse au foie gras, potimarron rôti et polenta
- croustillante - Tarte au chocolat et noix de Pécan caramélisées
- * hors week-and at jours fárifa

nors week-end er jours ieries				
Formule du midi *	Menus (week-end)	Ardoise (week-end)	Capacité	
14,90 €	28 €	A partir de 8€	32	

Destination gourmande...

Marchés hebdomadaires

Venez flâner le long des marchés typiques et animés en toutes saisons.

Une balade au cœur des saveurs, où les senteurs se mêlent dans une ambiance chaleureuse et colorée !



<u>Lundi</u>

VILLAMBLARD, le matin, 10 exposants en moyenne, marché alimentaire

<u>Mardi</u>

NEUVIC, le matin, 15 exposants en moyenne, sous la halle

<u>Mercredi</u>

MONTPON, le matin, 80 exposants en moyenne, dans tout le centre ville

<u>Jeudi</u>

SAINT ASTIER, le matin, 150 exposants en moyenne, dans tout le centre ville

Vendredi

EYRAUD-CREMPSE-MAURENS, ST LAURENT DES HOMMES et ST MEDARD DE MUSSIDAN, l'après-midi petit marché alimentaire

Samed

MUSSIDAN, le matin, 40 exposants en moyenne, pl. de la République, pl. de la Halle et rue Jean Jaurès.

MONTPON, le matin, petit marché de producteurs, pl. de la Mairie

NEUVIC, le matin, 15 exposants en moyenne, sous la halle

Dimanche

ST FRONT DE PRADOUX, le matin, petit marché alimentaire

Et aussi... Périgueux et Bergerac : mercredi et samedi matin ; Ribérac : vendredi matin ; St Seurin sur l'Isle : dimanche matin





Marchés festifs de l'été

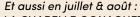
Passez une soirée conviviale en musique et savourez les assiettes gourmandes concoctées par les producteurs !



NEUVIC : Marché gourmand, 14 juillet autour de l'église

LE PIZOU : Les Festines, tous les mardis soirs en juillet et août sur la place du village

ST MARTIAL D'ARTENSET : Les Marchés à la Ferme, tous les jeudis soirs en juillet et août, aux Glaces de la Ferme chez Florian Javerzac.



LA CHAPELLE GONAGUET : le vendredi soir du 22/07 au 12/08 (sous réserve), avec soirée dansante en plein air. Tél : 05 53 03 52 80

VILLEFRANCHE DE LONCHAT : le vendredi soir sur la place du village

PERIGUEUX: Les Nuits gourmandes, le mercredi soir.

Destination gourmande...

Boutiques de producteurs en ligne





Des commandes en ligne sur internet pour favoriser les circuits courts et les producteurs locaux avec CAGETTE.NET et LA RUCHE QUI DIT OUI. Fruits, légumes, viande, poisson, pain, fromage, boissons, etc., la commande est prête en quelques clics. Elle est ensuite préparée par les producteurs et remise en main propre au point de distribution.

LA CAGETTE (www.cagette.net)
Le Petit marché de Douzillac :
mardi 18h15-18h45 et
samedi 11h30-12h30
La Cagette de Grignols :

vendredi 17h30-18h30 La Cagette de Saint-Aquilin : vendredi 18h00-19h00

La Cagette de St Germain du Salembre : samedi 11h30-12h30

LA RUCHE QUI DIT OUI (laruchequiditoui.fr)

Saint Astier: samedi 10h-12h Montpon: mardi 17h30-19h30



Marchés de saison

Au fil des saisons, venez garnir votre panier des délices du Périgord!

SAINT ASTIER

Marché au gras : de Toussaint à Pâques, jeudi matin sous la halle. Marché aux truffes : de décembre à mars, jeudi matin sous la halle.

MUSSIDAN

Marché aux cèpes : en période de pousse (juin-octobre) Place de la halle à partir de 16h. Tél : 05 53 81 04 07

NEUVIC

Marché aux truffes : de décembre à février, mardi matin sous la halle.











CAMPING-

Aires CAMPING-CAR

ST LEON SUR L'ISLE

► Aire de service camping-car Le bourg, av.de la République

(près de la maison des associations) Eau / Vidange : gratuit (coupure d'eau de déc. à mars). Stationnement 3 emplacements - aratuit.

▶ Aire de stationnement - Près de la rivière Stationnement 4 emplacements - gratuit.

► Aire privée – Les Plaisirs au Naturel Le pré des couteaux

Stationnement 4 emplacements Stationnement : 2 €, électricité : 3 €, eau : 2 €, forfait détente été (incluant piscine et spa) : 7.50 € / pers. / nuit Tél. : 06 76 23 03 26

JAURE

► Aire de stationnement

Parking de la salle des fêtes Endroit très tranquille Restaurant sur place

DOUVILLE

► Aire de camping-car au camping Orphéo Négro, les 3 frères Camping-car 1 nuit, 2 pers 19,90 € hors-saison et 25,50 € en saison (taxe de séjour en sus) comprenant : le stationnement, la vidange, l'eau potable, l'électricité, machine à laver, wifi. Ouvert du 6/04 au 26/10.

Arrivée après 18h et départ avant 12h. Tél · 05 53 82 96 58

Aire de camping-car au camping Lestaubière Eau, vidange, électricité. Accès aux installations du camping (toilettes, piscine, wifi... Ouvert du 15/04 au 30/09. Tél.: 05 53 82 98 15

BOURGNAC

Aire de camping-car privée Lieu-dit «La Lande» 2 emplacements.

Ouvert du 15 avril au 31 octobre 9 € la nuitée comprenan

- l'emplacement,

Port.: 06 82 28 23 97

- l'électricité,
- l'eau.
- Piscine sur place Port : 06 50 42 30 28

ST MARTIAL D'ARTENSET

► Aire de camping-car privée

au lieu-dit « Ferrachapt » Stationnement en bordure d'un étang,

6 campings-car maximum

10 € la nuitée comprenant : l'emplacement,

- la vidanae.
- l'eau et l'électricité Tél.: 06 11 48 86 50

ST ASTIER

► Aire de service camping-car **Camping Le Pontet**

Du 09/04 au 18/09 12 emplacements

Eau, vidange, électricité 14,50 € à 21 € /nuit/2 pers. Tél. : 09 77 89 14 22

NEUVIC

► Aire de service camping-car 23 Av. de Bordeaux

Aire de vidange et fourniture d'eau.

Tél.: 05 53 81 17 97

SOURZAC

▶ Aire de service & de stationnement

Face à l'église 15 emplacements

Ouvert du 01/04 au 31/10.

Eau / Vidange : 3 € les 100 litres. Stationnement aratuit

ST MICHEL DE DOUBLE

▶ Aire de camping-car devant la mairie, dans le bourg

Ouvert toute l'année Tél.: 05 53 81 70 62

VILLAMBLARD

▶ Aire de camping-car au camping Le Pontillou électricité + accès aux services du camping Ouvert de fin mars à fin octobre Tél. : 06 95 09 24 91

MONTPON

Aire de service **Rue Ambroise Croizat**

Eau, électricité et vidange

Jetons disponibles à l'Office de Tourisme : 2 € Tél. : 05 53 82 23 77

MONFAUCON

► Aire de service du camping

de l'étang de Bazange

Tél.: 05 53 24 64 79

ECHOURGNAC

 Aire de stationnement communale au lieu-dit « Les Chaumes » (accès côté école)

12 emplacements calmes et ombragés.

- Eau et électricité gratuits Possibilité de faire la vidange
- Terrain de tennis en accès libre

Tarif / nuit : 6 €

Barrière avec code d'accès présente sur le site.

Tél.: 06 81 09 00 84 / 07 83 24 53 90 / 06 89 94 77 27

Une halte pique-nique? Une petite balade sympa? Besoin d'une pause avec les enfants?

Quelques suggestions de coins "pique-nique" au coeur des villages, sur les chemins de randonnées ou le long de la véloroute voie verte

Autour de Saint-Astier...

> Le Petit Pré - ST ASTIER

7 tables, espace ombragé en bordure de rivière, aire de jeux, véloroute voie verte, location de vélos et canoës (cf. p. 38-39 et p. 32).

> Plateforme place Maneim - ST ASTIER 2 tables en bordure de rivière.

> Les Bords du Ruisseau - JAURE

3 tables, aire ombragée au coeur du village, en bas du parking de la salle polyvalente.

> Le Pont - ST LEON SUR L'ISLE

4 tables, en bord de rivière, près du pont et de la véloroute

> Bd Jean Jaurès (près de la pharmacie) - ST LEON SUR L'ISLE



Autour de Mussidan-Villamblard...

> Forêt du Vignoble - BEAUPOUYET

> Le Parc Voulgre - MUSSIDAN 2 tables dans parc ombragé à côté du musée, gire de jeux.

> Le Bourg - ST MEDARD DE MUSSIDAN 3 tables en bord de rivière.

> Derrière la mairie - ST IEAN D'ESTISSAC Espace aménagé. 3 tables.

> Le Bourg - ST GEORGES DE MONTCLAR 4 tables sous la halle.

> Pont St Mamet - DOUVILLE 2 tables au bord de la Crempse

> Bourg - ST MICHEL DE DOUBLE 3 tables.

> Lavoir - ST JEAN D'EYRAUD 2 tables





Autour de Neuvic sur l'Isle...

> Les Maisons Doubleaudes - NEUVIC SUR L'ISLE

4 tables, sous les pins au bord d'un petit étang, véloroute

> La Base de Loisirs - NEUVIC SUR L'ISLE

9 tables, sur les rives de l'Isle, aire de jeux, véloroute voie

> L'écluse de Mauriac - NEUVIC SUR L'ISLE

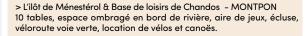
2 tables, sur un ilôt avec vue sur le château de Mauriac. + 3 tables.

> Les Rives de l'Isle - SOURZAC

5 tables en bord de rivière, au pied de l'église, aire de jeux.

> Le bourg - VALLEREUIL

Autour de Montpon-Ménestérol...



> Le Parc du Moulin du Duellas - ST MARTIAL D'ARTENSET 6 tables, parc ombragé en bord de rivière, restauration sur place et promenade en gabare en saison, véloroute voie verte.

> L'étana de LA IEMAYE

25 tables, espace ombragé, parcours santé, sentier de randonnée, aires de jeux.

> Écluse de Coly et Pont de Fonrazade - LE PIZOU 2 tables, espace ombragé en bord de rivière.

> Lac de Gurson - VILLEFRANCHE DE LONCHAT 15 tables, espace ombragé, aire de jeux.







Ecluse de





AREAS

PICNIC,

ш

E-NIQU

PIQU

ш

Ш

AIR

LES TAXIS

SAINT ASTIER :

 Allo Taxis GIRY Tél.: 06 89 06 31 07 ou 05 53 54 10 21

• Taxis FOURNIER Tél.: 06 68 24 76 97

ST LEON SUR L'ISLE

• Allo Taxis GIRY Tél.: 06 89 06 31 07 ou 05 53 54 10 21

DOUZILLAC:

• Taxi ANNA Tél.: 06 77 58 90 28 **NEUVIC SUR L'ISLE:**

•Taxi Neuvicois Tél.: 07 86 92 75 14 SOURZAC:

• Taxi GARDELLE Tél.: 05 53 81 07 96

MUSSIDAN :

• Taxi Adm 24 Tél.: 05 53 81 12 39 • Taxi Gardelle Tél.: 05 53 81 07 96

• Taxi Huet Tél.: 05 53 80 61 84

• Taxi Taxi Dordogne Tél. : 06 10 79 11 19

• Taxi Hazera Tél.: 05 52 68 20 71

ST IEAN D'EYRAUD :

 Abc Taxi Tél.: 06 43 05 24 52 ST FRONT DE PRADOUX / ST LOUIS EN L'ISLE

• Taxi Huet Tél.: 05 53 80 61 84 ST MEDARD DE MUSSIDAN :

• Taxi ADM24 Tél.: 05 53 81 12 39

• Taxi Huet Tél.: 05 53 80 61 84 ST LAURENT DES HOMMES / BEAUPOUYET

• Hep! Taxi

Tél.: 05 53 82 27 65 ou 06 45 69 40 73 VILLAMBLARD

• Taxi Wiegant Tél.: 05 53 08 57 64

MONTPON MENESTEROL

• Taxis David LACOMBE Tél.: 06 08 18 42 47

• Taxi SEGONZAC Tél.: 06 82 66 42 37

• Roger NABOULET Tél.: 05 53 80 32 19

• Taxi 24/24 Tél.: 05 53 82 29 87

• Hep Taxi Tél.: 05 53 82 27 65

LOCATION DE VOITURES

MONTPON MENESTEROL

• INTERMARCHE - av. Georges Pompidou

Tél.: 05 53 80 85 65 MONTPON AUTOMOBILES

1, av. Georges Pompidou - Tél. : 05 53 80 31 00

• CENTRE AUTO MONTPONNAIS

25, avenue Jean Moulin - Tél.: 05 53 80 30 10

NEUVIC SUR L'ISLE:

• QUILHAC PARC & LAV

23. av. de Bordeaux - Tél.: 06 37 03 46 29

ST MEDARD DE MUSSIDAN:

• SUPER U - Rue du 11 Juin 1944

Tél.: 05 53 82 86 80

SAINT ASTIER

• Brico Leclerc - bd Mallebay

Tél.: 05 53 02 81 97

LE TRAIN

Ligne 31 : Bordeaux - Périqueux - Limoges Ligne 32 : Bordeaux - Périgueux - Brive Tél.: 0800 872 872 www.ter.sncf.com

SAINT ASTIER - rue Jean Jaurès SAINT LEON SUR L'ISLE - Halte SNCF

MONTPON MENESTEROL - rue Foix de candalle

MUSSIDAN - avenue du Général de Gaulle

NEUVIC - route de la Gare



LES LAVERIES AUTOMATIQUES

SAINT ASTIER:

• Lavomatic - parking Brico Leclerc + parking Tél.: 05 53 81 73 87 hypermarché Leclero

SAINT LEON SUR L'ISLE :

• Laverie L'Océan

9 rue |. Moulin, centre commercial Tél.: 06 76 50 57 38 ou 06 83 15 99 95

NEUVIC SUR L'ISLE:

Lavomatic

Parking Intermarché

ST MEDARD DE MUSSIDAN

• Speed lav' - Route des Mauries

MUSSIDAN

• Laverie L'Océan - 18, rue St Georges

MONTPON MENESTEROL:

• Lavomatic - Route de Bordeaux

CINÉMA

SAINT ASTIER

•La Fabrique secrétariat : 05 53 02 41 99

cinepassion-dordogne.com/st-astier/ www.lafabrique24.fr

MUSSIDAN :

Notre Dame

programme cinéma: 05 53 82 34 98

MONTPON MENESTEROL:

•Le Lascaux

programme cinéma : 05 53 82 12 64

LES ACCÈS INTERNET

SAINT ASTIER:

Médiathèque

Rue Amiral Courbet - Tél. 05 53 02 42 94 Postes de consultation : accès aratuit. Accès WIFI.

• Office de Tourisme - 1, rue de la Fontaine

Accès WIFI permanent gratuit. Tél.: 05 53 54 13 85

NEUVIC SUR L'ISLE :

Centre Multimédia

6, rue des frères Pouget - Tél. : 05 53 80 09 88

• Office de Tourisme - 2, place de la Mairie Tél.: 05 53 81 52 11

Accès WIFI permanent gratuit, SOURZAC:

 Mairie - Tél.: 05 53 81 01 06 Poste de consultation + accès WIFI gratuit.

MUSSIDAN

• Médiathèque Frédéric Mistral - Pl. de la République Tél : 05 53 81 06 48

2 postes de consultation + accès WIFI gratuit.

• Office de Tourisme - 11, place de la République

Accès WIFI gratuit.

• Stargate Informatique - 5, rue Emile Bazillou Tél.: 05 53 82 19 84

Poste de consultation.

• Tool box - 3, ter Rue Beaupuy

Tél.: 05 53 82 28 64 Poste de consultation.

STI AURENT DES HOMMES

• Mairie - Tél.: 05 53 81 70 12

Poste de consultation et accès WIFI gratuit.

VILLAMBLARD :

• Soutien Partage Evasion - 15, avenue Edouard Dupuy Tél.: 05 53 81 33 62 Poste de consultation et accès WIFI gratuit.

MONTPON MENESTEROL:

• Bibliothèque - médiathèque / Tél.: 05 53 82 30 54

• Office de Tourisme - Place Clémenceau

Tél.: 05 53 82 23 77

Accès WIFI permanent gratuit.

• Mc Donald's - Centre Commercial Intermarché Accès WIFI permanent gratuit.

LE PIZOU ·

• Médiathèque / Tél. : 05 53 82 83 81

ST MARTIAL D'ARTENSET

• Mairie / Tél.: 05 53 80 35 77 Poste de consultation avec accès Wifi gratuit.

LES MÉDECINS

• Groupe Médical - 8 bis rue Germain Martin Tél.: 05 53 54 10 18 (Dr Christophe Bayon, Dr Bruno Thery et

Dr Virginie Barres) • Groupe Médical - Rue Emile Zola

Tél.: 05 53 54 11 22 (Dr Estelle Dalème, Dr Thierry Dalème).

NEUVIC SUR L'ISLE :

SAINT ASTIFR :

Groupe Médical

3. rue Tallevrand-Périaord Dr Rayaud: 05 53 81 51 94 Dr Barberis: 05 53 82 00 44 Dr Fournier: 06 21 51 35 92

LE PIZOU :

• Dr Marchais 10, rue Jules Ferry Tél.: 05 53 81 84 68

MUSSIDAN :

 Cabinet Médical Beaupuy 6, rue des Frères Chaminades Tél.: 05 53 81 00 56 (Dr Astruc, Dr Minois, Dr Triguart, Dr Villeneuve et Dr Lavisse)

• Cabinet Dr Maszkalo 27. rue des Héros de la Résistance Tél.: 05 53 81 15 42

MAURENS:

• Dr Moigne Niakate Le bourg Tél.: 05 53 23 50 55

ST GEORGES DE MONTCLAR

• Dr De perthuis Perrin Le bourg Tél.: 05 53 82 24 39

ST MEDARD DE MUSSIDAN

• Centre départemental de santé Le bourg Tél.: 05 53 02 06 20

VILLAMBLARD:

• Dr Bel Guérin

Tél.: 05 53 80 34 10

40, avenue Edouard Dupuy Tél.: 05 53 81 90 03

MONTPON MENESTEROL

 Maison de Santé - rue du 19 mars 1962 Tél.: 05 53 80 33 95 (Dr Barbarin, Dr Delais, Dr Collet, Dr Mage, Dr Lovato, Dr Jacquet) • Dr Lindoulsi - 4, rue du Pont

LES DENTISTES

SAINT ASTIER

• Dr Isabelle Arduino 4, rue Pierre et Marie Curie - Tél. : 05 53 54 11 29

• Dr Elise Lacombe

10 place Maneim - Tél. : 05 53 54 07 33

• Dr Alain Lavaud

10 place Maneim - Tél. : 05 53 54 10 70

• Dr Daniel Oaten, Dr Salomé Chebance et Dr Alexis Boutot

1, boulevard Mallebay - Tél.: 05 53 54 12 98

NEUVIC SUR L'ISLE :

• Cabinet Drs Viguier Noëlla & Pierre-Alexandre et Dr Mahieu Alexis 3, place Eugène Leroy - Tél.: 05 53 81 94 47

MUSSIDAN

· Cabinet Dr Lecoca - Sallabery

Cabinet Dr Coury

5, place Victor Hugo - Tél.: 05 53 81 05 34 2, rue St Georges - Tél.: 05 53 81 04 54

 Cabinet Dr Lautrette Allée Auguste Chastanet - Tél.: 05 53 81 27 50

· Cabinet Drs Tudorache Filip et Julia 10 bis, rue Jean Jaurès - Tél. : 05 53 81 15 20

MONTPON MENESTEROL:

· Dr Chausset et Dr Pilot 6. rue du Pont - Tél. : 05 53 80 38 87

• Dr Munoz 5, rue Carnot - Tél. : 05 53 81 72 17

 Dr Plas 16, rue Foch - Tél.: 05 53 80 31 34 • Maison de santé - Rue du 19 mars 1962

Dr Hardy Tél.: 05 53 80 93 18 Dr Ba Tél.: 05 53 80 93 23



LES PHARMACIES

SAINT ASTIER:

• Pharmacie Principale 4 place de la République Tél.: 05 53 54 11 26

SAINT LEON SUR L'ISLE : • Pharmacie Chivit

7, boulevard Jean Jaurès - Tél.: 05 53 80 65 62

LES PHARMACIES

NEUVIC SUR L'ISLE :

• La Grande Pharmacie 2, rue du Dr Léger - Tél. : 05 53 81 50 02

MUSSIDAN

• Pharmacie d'O

3 bis, rue Beaupuy - Tél. : 05 53 81 02 61

• Pharmacie de la Halle

17, rue de la Halle - Tél. : 05 53 81 01 16

• Pharmacie de la Poste

11, rue Emile Bazillou - Tél.: 05 53 81 05 90 VILLAMBLARD:

• Pharmacie de Villamblard Route de Mussidan - Tél.: 05 53 81 23 84

MONTPON MENESTEROL:

• Pharmacie Centrale

Place Gambetta - Tél.: 05 53 80 33 35

• Pharmacie Kaupt

92, av. Pompidou - Tél.: 05 53 80 31 64

• Pharmacie de l'Isle 4, place Brugère - Tél.: 05 53 80 30 14 LE PIZOU :

• Pharmacie Les Crozes 14, rue du Stade - Tél.: 05 53 81 80 06

LES VÉTÉRINAIRES

SAINT ASTIER:

· Clinique vétérinaire - Dr Bonneau. Dr Cabes, Dr Baggio-Verlinden et Dr Choukroun

Tél.: 05 53 04 68 00

Dr Van den Heuven

Bd Mallebay

NEUVIC SUR L'ISLE : • Clinique vétérinaire Vallée de l'Isle

9, rue Majoral Fournier - Tél.: 05 64 31 11 91

EYRAUD-CREMPSE-MAURENS:

• Dr Launay Le Bourg de Maurens - Tél.: 05 53 57 33 12

MUSSIDAN • Dr Lhomme, Dr Pélissier et Dr Boursier 18. avenue Clémenceau

• Cabinet "Les 3 Valets" 31. avenue Gambetta - Tél.: 05 53 81 00 71 MONTPON MENESTEROL

Tél.: 05 53 81 08 17

· Clinique vétérinaire Animalis Drs Postel, Houdée, Violas, Hourt et Kikilis Route de Bordeaux Brion Tél.: 05 53 80 28 78

USEFUL INFORMATION

S

ш

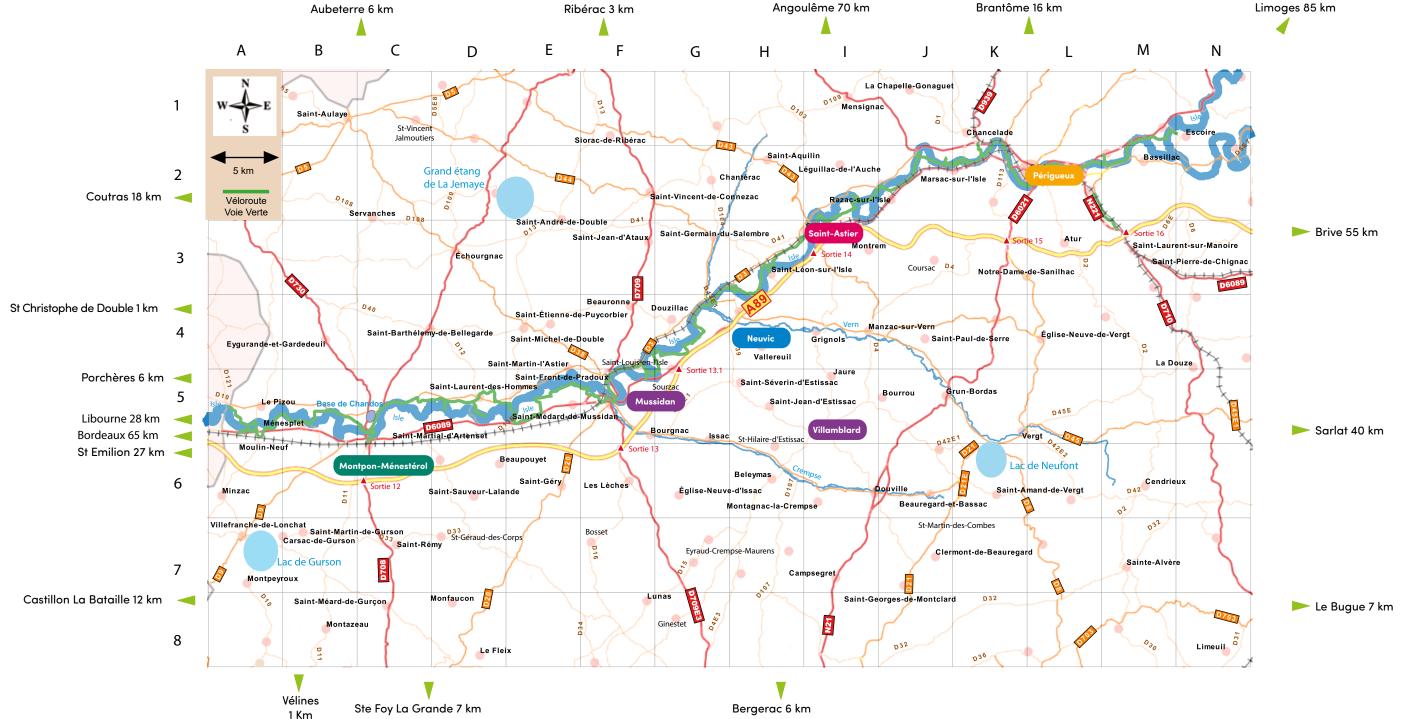
RATIQU

Δ

S

0

Й Z



www.tourisme-isleperigord.com

f tourismevalleedelisleenperigord

Accueil de SAINT-ASTIER

1, rue de la Fontaine - 24110 SAINT-ASTIER Tél. : +33 (0)5 53 54 13 85 tourisme@ccivs.fr

Octobre à Mars : lundi à vendredi 9h30 - 12h / 14h - 17h (excepté mercredi). Avril, Mai, Juin et Septembre : idem + samedi : 9h30 - 12h. Mi-juillet à mi-août : tous les jours 9h30 - 12h + lundi à vendredi 14h - 18h.

Accueil de NEUVIC SUR L'ISLE

2, Place de la Mairie - 24190 NEUVIC Tél. : +33 (0)5 53 81 52 11 tourisme.neuvic@ccivs.fr

Sept. à Juin : mardi - mercredi - vendredi : 9h30 - 12h / 14h - 17h + samedi : 9h30 - 12h30.

Juillet & Août : lundi et samedi : 9h30 – 12h30 / mardi, mercredi et vendredi : 9h30 – 17h30 / jeudi : 13h30 – 17h30 / dimanche (mi-juillet à mi-août) : 11h – 13h *accueil gourmand*.

Office de Tourisme du PAYS MONTPONNAIS

Place Clémenceau - 24700 MONTPON Tél.: +33 (0)5 53 82 23 77 ot.montpon@wanadoo.fr

Sept. à Juin : lundi à vendredi 9h - 12h / 14h - 17h30 (18h en mai et juin) + samedi 9h - 12h. Juillet & Août : lundi à samedi 9h - 12h30 / 14h - 18h.

Office de Tourisme de MUSSIDAN - VILLAMBLARD

11, place de la République - 24400 MUSSIDAN Tél. : +33 (0)5 53 81 73 87 ot.mussidan@gmail.com

Mardi à vendredi 9h - 12h30 / 14h - 17h30 (17h en basse saison) + samedi 9h - 12h30. Du 18/07 au 14/08 inclus : lundi à samedi 9h - 12h30 / 13h30 - 18h + dimanche 10h - 12h30.





<u>Crédits photos</u>: ©J. Barbat, Déclic et Décolle, Offices de Tourisme et partenaires, Molatif, B. Dupuy, N. Ravinaud, Club photos St-Léon, Laterriere, L'Atelier Clair, B. Tauron, D. Trentacosta, S. Mazet, M. Turin.

Impression: imprimerie IOTA

Document imprimé sur papier certifié PEFC, avec des encres végétales.



